

OKAMI

Revue fondée en 1986

3,00\$

Journal de la Société d'Histoire d'Oka

Volume : XIII

N° : 4

hiver

Année : 1998

Domaine Raizenne autrefois Maison du fermier

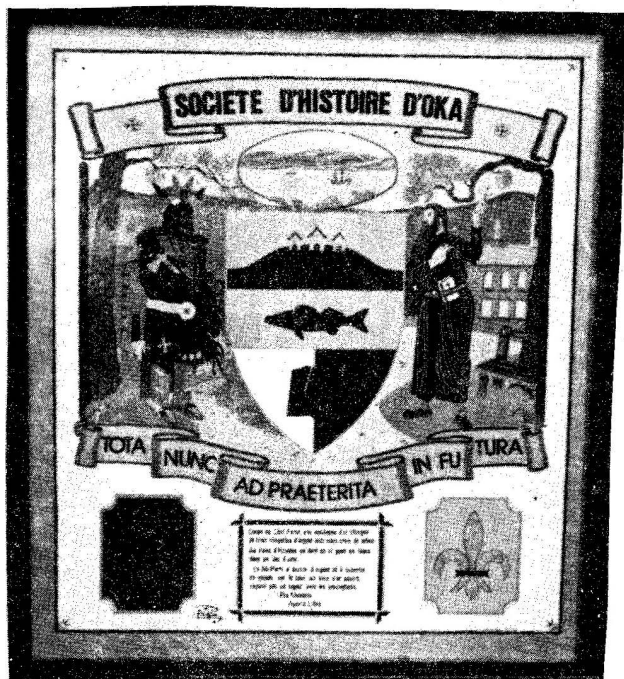


Photo Marc Bérubé

Aujourd'hui
Maison des Bérubé
504 rang l'Annonciation, Oka

Société d'Histoire d'Oka Inc.

C.P. 999, OKA, J0N 1E0



le texte écrit au bas des armoiries

"Coupé, au chef d'azur, une montagne d'or chargée de trois chapelles d'argent avec leurs croix de même.

Au point d'Honneur, un doré or posé en tasce dans un lac d'azur.

En Mi-Parti, à dextre d'argent et à senestre de gueule, sur le tout, un livre d'or ouvert, séparé par signet, avec les inscriptions:
"Pro-Memoria" "Aperio-Libro"

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR 1998

Président	M Jacques Bastien 545 rang L'Annonciation Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-6366
Vice-président	Dr Marc Bérubé 504 rang L'Annonciation Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-6114
Secrétaire	Mme Stella Dupuis-Mailhot 49 rue St-André Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-8806
Trésorière	Mme Jeannine Landry-Bastien 545 rang L'Annonciation Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-6366
Administrateur(e)s	M Pierre Bernard 405 rang Ste-Germaine Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-8556
	P. Louis-Marie Turcotte o.c.s.o. Abbaye Cistercienne 1600 chemin d'Oka Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-8361
	Mme Fleurette Maisonneuve-Fontaine 130 rue Lucia St-Jérôme QC J7Z 5T5	Tél. 1-450-565-6138
	M. Jean-Paul Ladouceur 348 21 ^e avenue Deux-Montagnes Qc J7R 4H1	Tél. 450-472-1418
	Mme Réjeanne Cyr-Bernard 405 rang Ste-Germaine Oka QC J0N 1E0	Tél. 450-479-8556

La photo de la première de couverture a été prise par le propriétaire, Dr Marc Bérubé, en décembre 1993 sous la neige. Nous avons des photos de cette maison, en été, en première de couverture au volume XI no 3, printemps 1996 et en quatrième de couverture, volume XI no 2, été 1996. Aussi dans le no 1 du même volume, nous donnons l'historique du domaine et nous parlons des propriétaires, Carmen Dion et Marc Bérubé.

Tous les articles qui paraissent dans notre revue n'engagent que la responsabilité des auteurs. Les textes anciens sont généralement transcrits intégralement.

Notre revue Okami est publiée quatre fois par année aux saisons : printemps, été, automne et hiver. Les articles devront être remis au rédacteur en chef vers le 5 du mois, car les articles doivent être présentés au comité de la revue et ensuite, il faut faire les corrections nécessaires. Merci pour votre compréhension !

Cette publication a été préparée par Mmes Stella Dupuis-Mailhot, Cécile Quirion-De Girardi, Réjeanne Cyr-Bernard, Dr Marc Bérubé et P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., rédacteur en chef.

SOMMAIRE

Première de couverture : Scène d'hiver chez Marc Bérubé, Oka	01
Deuxième de couverture : Armoiries et membres du conseil d'administration	02
Sommaire	03
Mot du rédacteur en chef : Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	03
Écho du dernier lancement : Réjeanne Cyr	04
Lettre de Lionel Gendron, p.s.s.	05
Jean-André Cuoq, sulpicien : Pierre Primeau, p.s.s.	06
Lancement du livre de St-Benoît : Réjeanne Cyr-Bernard	07
Photos prises lors du témoignage à Jean-André Cuoq, p.s.s.	08
Les visites guidées de l'église : Réjeanne Cyr-Bernard	09
La signature de Rose-Anna Desmarais (1882-1953) et la localisation de l'original de l'Annonciation Cécile Quirion-De Girardi	10
La Trappe d'Orangeville : Fidèle Sauvageau, o.c.s.o.	13
Souvenirs d'André Chené	15
Souvenirs d'Oka : Joseph-Paul Blanchet	17
Moulin à scie d'Oka : Pierre Bernard	18
Généalogie amérindienne : Pierre Bernard	21
Chronique municipale 1888 : Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	23
Histoire de demain selon les journaux locaux	25
Comptoir alimentaire à Oka : Réjeanne Cyr-Bernard	27
Décès (Philippe Auger, Henri Patry, Louise Laurin, Peter Angus)	27
Calendrier des activités des sociétés d'histoire et de généalogie de Laval et des Laurentides Réjeanne Cyr	28
Index pour l'année 1998 : Louis-Marie Turcotte o.c.s.o.	29
Nos commanditaires	35
Troisième de couverture : Bulletin d'adhésion, dépositaires, buts de la Société	37
Quatrième de couverture : Souhaits des membres du bureau de direction	38

Mot du rédacteur

Autre est celui qui sème, autre est celui qui récolte, lisons-nous dans la Bible. Aussi sur cette terre chaque personne a son bout de chemin à faire. Nul n'est irremplaçable. Il faut un jour laisser son poste. Et les personnes qui nous suivent ne feront pas comme nous, c'est normal. Ceci est pour vous dire qu'il y aura des changements dans la rédaction d'OKAMI. Déjà en 1998, il y a eu un changement d'imprimeur. À partir de 1999, ce sera le changement de rédacteur en chef. En effet, depuis son premier numéro en juillet 1986, j'ai eu la responsabilité de préparer l'OKAMI. Il est maintenant temps de passer la plume à une autre personne qui fera sans doute mieux. Il m'a été agréable de travailler sous deux présidents : M. Noël Pominville et M. Jacques Bastien. Merci à toutes les personnes qui m'ont aidé d'une manière ou d'une autre dans l'exercice de mes fonctions et spécialement Mme Germaine Chené-Raynauld qui, dans les 10 premières années a été la cheville ouvrière de la rédaction de notre revue.

Maintenant quel est le contenu du présent OKAMI?

Nous sommes en hiver, nous rappelle la première de couverture.

Il est normal que nous fassions un retour sur la belle fête que nous avons eue au lancement du dernier OKAMI qui commémorait les 100 ans du décès de Jean-André Cuoq, p.s.s.: La lettre de Lionel Gendron, p.s.s., la conférence de son remplaçant Pierre Primeau, p.s.s. et des photos garderont le souvenir de la fête.

On parle des visites guidées à l'église pendant l'été et de soeur Desmarais.

Deux anciens d'Oka (deux cousins de 86 ans) rappellent des souvenirs de leur enfance.

Que devient La Trappe d'Orangeville?

On poursuit la chronique municipale pour 1888, l'histoire selon les journaux locaux et l'index pour 1998 est inclus.

Nous lisons aussi les activités de certaines sociétés d'histoire et de généalogies. Et après avoir mentionné certaines activités locales, nous terminons par les souhaits du conseil d'administration.

Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

Écho du dernier lancement

Réjeanne Cyr Bernard

Le 27 septembre 1998, la Société d'histoire d'Oka célébrait, à l'église L'Annonciation d'Oka, le centenaire du décès de M. Jean-André Cuoq, p.s.s. (1821-1898). Ce sulpicien, missionnaire des Amérindiens, a marqué la petite histoire locale au siècle dernier.

Une centaine de personnes ont assisté à la messe commémorative présidée par Mgr Pierre Primeau p.s.s. assisté de six concélébrants : M. Roger Lachapelle, p.s.s. et M. Claude Grenier, p.s.s. anciens curés d'Oka, M. Roland Litalien, p.s.s. archiviste des sulpiciens, M. Roland Doris, p.s.s., M. Félix Vallée, o.m.i. et le Père Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

Plusieurs objectifs recherchés ont été atteints :

- 1- redécouvrir cet illustre missionnaire qui a su être présent et aimé des Amérindiens,
- 2- découvrir pourquoi il est enterré sous l'église,
- 3- mobiliser les paroissiens et les sulpiciens,
- 4- accroître la visibilité de la Société d'histoire d'Oka.

De nombreux invités étaient présents dont Mme Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes, M. Jean Ouellette, maire de la municipalité du village d'Oka, Mme Diane Désormeaux, responsable des loisirs d'Oka, M. et Mme Adrien Gagnon.

Mgr Pierre Primeau, qui a remplacé à pied levé Mgr Gérard Tremblay, a prononcé un vibrant témoignage relatant la vie et l'œuvre de Jean-André Cuoq.

M. Marc Bérubé, vice-président de la Société d'histoire a souhaité la bienvenue à l'assistance. Ensuite, sœur Jeanne D'Arc Turcotte, f.m.i.c. nous a fait part que la tombe de M. Cuoq, dans le sous-sol de l'église, a été aménagée et que l'an prochain une visite des lieux pourra être possible. Elle souhaitait que ce grand missionnaire devienne un protecteur pour les résidents d'Oka.

Enfin, le Père Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o. a procédé au lancement de la revue Okami, automne 1998. Il en a remis un exemplaire à notre célébrant, Mgr Primeau.

Un vin servi dans la sacristie nous a permis de passer des moments agréables avec nos invités.

Merci à nos commanditaires : Agropur, Les Vergers Bastien, Mme Carmen Dion Bérubé, La Trappe d'Oka. Ils nous ont permis de faire de notre fête un succès.

Merci aux Prêtres de Saint-Sulpice pour leur collaboration dans la réalisation de ce projet.

Merci à la Fabrique d'Oka qui a permis notre célébration et à sr Jeanne D'Arc Turcotte, f.m.i.c., pour nous avoir reçus à bras ouverts.

Ce fût une journée remplie de promesses et de bénédictions.

Lettre du Supérieur provincial des sulpiciens, M. Lionel Gendron, p.s.s.

LES PRÊTRES DE SAINT-SULPICE DE MONTRÉAL
116, rue Notre-Dame Ouest
Montréal (Québec), Canada
H2Y 1T2

Montréal, le 11 septembre 1998

Monsieur Jacques Bastien, président
Société d'Histoire d'Oka
C.P. 999
Oka (Québec) J0N 1E0

Monsieur,

Votre lettre du 3 septembre m'est bien arrivée et je vous en remercie de tout coeur.

Au nom des Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal et en mon nom personnel, je tiens à vous féliciter de l'hommage que vous allez rendre à Monsieur Jean-André Cuoq, p.s.s., à l'occasion du centenaire de son décès. Cette célébration d'un confrère rejaillit sur nous et nous touche profondément. Mille mercis à tous ceux et celles qui ont travaillé à la conception et à la réalisation de ce projet.

Comme je l'ai déjà mentionné au téléphone à la responsable du projet, je ne pourrai être présent à cette commémoration car je serai à l'extérieur du pays à ce moment-là. Je le regrette sincèrement.

Monseigneur Gérard Tremblay, p.s.s., évêque auxiliaire émérite de Montréal et ancien curé d'Oka, a accepté avec joie de représenter Saint-Sulpice, de présider l'Eucharistie et de s'adresser à votre assemblée au nom de tous ses confrères. Je lui communiquerai donc le programme que vous m'avez fait parvenir.

Encore une fois félicitations, mercis et tous mes voeux pour le succès de cette célébration.

En Jésus le Bon Pasteur.



Lionel Gendron, s.s.
Supérieur provincial

c.c. Mgr Gérard Tremblay, p.s.s.

Note de la rédaction :

La maladie a empêché Mgr Gérard Tremblay de venir présider les fêtes. Il fut remplacé par Mgr Pierre Primeau également sulpicien.

Jean-André Cuoq - Sulpicien 1821-1898

Pierre Primeau

Allocution de Mgr Pierre Primeau, p.s.s. lors du lancement de l'Okami

Lionel Gendron Provincial des Sulpiciens de la Province du Canada étant retenu au Japon dans l'exercice de ses fonctions, on m'a demandé de dire quelques mots sur notre confrère François Jean-André Cuoq.

Né le 6 juin 1821 au Puy en France, fils d'un serrurier, M. Jean-André Cuoq est décédé à la mission du Lac-des-Deux-Montagnes le 21 juillet 1898, donc il y a cent ans et deux mois.

Monsieur Cuoq, après des études théologiques au Grand séminaire du Puy a été ordonné diacre et prêtre du Grand Séminaire Sulpicien d'Issy-les-Molineaux en 1846.

Puis, commence une longue carrière de missionnaire qui le conduit aux États-Unis, au Canada, dans la région de Montréal et plus particulièrement à la Paroisse Notre-Dame de Montréal et à la mission du Lac-des-Deux-Montagnes.

M. Cuoq est notamment doué pour les langues. Dès ses études théologiques, il s'intéresse à l'espagnol et enseigne cette langue. En 1846, il voyage du Havre à New-York sur le navire François premier et pendant cette traversée de 38 jours, il s'initie à l'anglais.

Pas surprenant que dès son arrivée à Montréal en 1847, il s'intéresse aux manuscrits des anciens missionnaires et aux travaux de ses collègues Sulpiciens.

Dès 1848, il s'applique à apprendre l'iroquois avec M. Joseph Marcoux, curé à Caughnawaga et copie le dictionnaire en agnien que celui-ci vient d'achever. M. Cuoq supervise l'édition ou la réimpression d'opuscules religieux composés par ses prédécesseurs. Il destine ces ouvrages aux fidèles de sa mission, en 1857.

Alors qu'il exerce son ministère à la mission du Lac-des-Deux-Montagnes auprès des Iroquois, il compose et publie un syllabaire, suivi de cantiques, uniquement en iroquois.

C'est en 1859 qu'il devient professeur de versification au Petit Séminaire de Montréal, avant d'aller en 1860 à Baltimore, au Séminaire St-Charles, pour y enseigner.

Entre 1855 et 1863, M. Cuoq se trouve mêlé à une polémique qui a surgi en France autour d'un ouvrage d'Ernest Renan, "Histoire générale et système comparé des langues sémitiques." Les milieux catholiques s'étaient émus. Pour soutenir sa thèse philosophique élaborée en 1848 dans "De l'origine du langage." et montrer les différences entre les races sauvages et civilisées, M. Renan, l'ex-séminariste, dénigre les langues américaines, en particulier la langue iroquoise. Cuoq, conscient que Renan s'était inspiré de descriptions linguistiques sans fondement qui lui venaient de voyageurs et de touristes ignorants publie, en 1863, une cinglante réponse: "Jugement erroné de M. Ernest Renan sur les langues sauvages."

Dans sa réplique, M. Cuoq n'a pas simplement pour but de montrer la complexité des langues algonquines et iroquoises, mais avant tout de défendre les principes sacrés de la religion et de la foi. C'est l'unicité de la race humaine et du langage qui est attaquée.

Stimulé par le succès de sa publication, M. Cuoq publie en 1866: "Études philologiques sur quelques langues sauvages en Amérique." Il signe N.O., ancien missionnaire.

N. vient d'un mot algonquin qui signifie "double belle feuille" en honneur d'un missionnaire vénéré qui s'appelait Bellefeuille. O., d'un titre que lui attribuaient les Iroquois, "Étoile fixe".

Dès lors, il devient le spécialiste des langues du Nouveau-Monde et cet ouvrage le fait connaître des milieux lettrés d'outre-Atlantique.

D'autres publications suivent entre autres: "Quels étaient les sauvages que rencontrait Jacques Cartier sur les rives du St-Laurent?"

De 1872 à 1883, il publie des articles et des opuscules religieux qui traitent particulièrement des langues algonquines.

Après l'incendie de l'église et du presbytère de la mission du Lac-des-Deux-Montagnes en 1877, revenu à Montréal, il publie: "Lexique de la langue iroquoise." et "Lexique de la langue algonquine."

Nommé professeur de linguistique amérindienne à l'Université Laval, M. Cuoq entre à la Société Royale en 1888. C'est alors qu'il publiera ses derniers articles: « Grammaire de la langue algonquine ».

Après une paralysie de 11 jours, M. Cuoq s'éteint le 4 juillet 1898 à la mission du Lac-des-Deux-Montagnes.

Quelle était la personnalité de notre confrère Sulpicien? On le décrit souvent comme un homme affable, modeste et excellent conteur. En cherchant à sauver l'honneur de Dieu, à réhabiliter les langues du Nouveau-Monde et à satisfaire la curiosité de ses contemporains imbus de philologie, il a perpétué des travaux qui auraient été détruits par le temps ou les flammes.

Toutefois qu'il soit permis de formuler un regret. Dans sa persistance à n'utiliser qu'un nombre restreint de signes de l'alphabet latin pour transcrire les langues iroquoises et algonquines, il a ignoré leurs traits phonétiques particuliers. Même s'il disposait d'une abondance de travaux de missionnaires répartis sur près de trois siècles, il n'a pas apporté d'éléments nouveaux sur la structure de ces langues.

À plus d'un titre, M. Jean-André Cuoq mérite notre admiration et notre reconnaissance. Missionnaire dans l'âme, il a contribué à implanter la foi dans la Nouvelle-France, il a aimé les Indiens en assimilant leur culture et en leur donnant accès aux richesses du christianisme, il a fait avancer la compréhension entre les peuples.

Un grand merci à la Société d'Histoire d'Oka qui, en soulignant le centenaire de la mort d'un Sulpicien de grand talent et de vaste culture, nous a permis de réfléchir sur nos valeurs humaines et chrétiennes et nous a, par le fait même, rappelé, que les peuples, de génération en génération, ont la responsabilité d'être attentifs aux valeurs positives du passé afin de les vivre dans le présent et de les transmettre aux générations à venir.

=====

Lancement du livre de St-Benoît

Réjeanne Cyr-Bernard

Une équipe représentant la Société d'histoire d'Oka a assisté, samedi 28 novembre 1998, au lancement de l'album souvenir de St-Benoît. Plus d'une centaine de personnes sont venues au gymnase de l'école Girouard entendre quelques invités dont le maire de Mirabel, M. Hubert Meilleur. L'équipe de rédaction de l'album a été présentée. Il s'agit de M. Gaston St-Jacques, Mme Suzanne Charbonneau et Dr. Augustin Roux. Plusieurs familles avaient réservé une page de l'album pour se raconter, écrire une page de leur histoire. Une équipe de bénévole remettait les précieux volumes à ces familles qui contemplaient, émerveillées, "leur" page.

Une partie importante de l'album est consacrée à l'histoire de St-Benoît. On y parle du patrimoine vivant et religieux, de l'agriculture, des patriotes..., en fait, de tout ce qui a marqué l'histoire de ce petit village. St-Benoît fut la première paroisse de la Seigneurie des Deux-Montagnes à être fondée en 1799.

Du 1^{er} mai au 12 septembre 1999, les villageois de St-Benoît nous attendent pour célébrer avec eux leur deuxième centenaire. Plusieurs activités sont déjà prévues et d'autres sont en préparation.

Bravo à l'équipe de rédaction, au Comité des 200 ans de St-Benoît et aux nombreux bénévoles qui ont mené à bien ce travail colossal.



Photo : Carmen Dion-Bérubé

Voici les membres du conseil d'administration de la Société d'histoire d'Oka et des invités :

Haut: M. Roland Litalien, p.s.s., archiviste; Mgr Pierre Primeau, p.s.s.; Mme Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes; M. Roger Lachapelle, p.s.s. ancien curé d'Oka; P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o. rédacteur en chef de l'OKAMI;

Bas: M. Pierre Bernard, administrateur; M. Jean-Paul Ladouceur, administrateur; Mme Réjeanne Cyr-Bernard, administratrice et organisatrice de la fête Cuoq; Dr Marc Bérubé, vice-président; Mme Stella Dupuis-Mailhot, secrétaire; M. Claude Grenier, p.s.s. ancien curé d'Oka et Sr Jeanne d'Arc Turcotte, f.m.i.c. responsable de la paroisse d'Oka

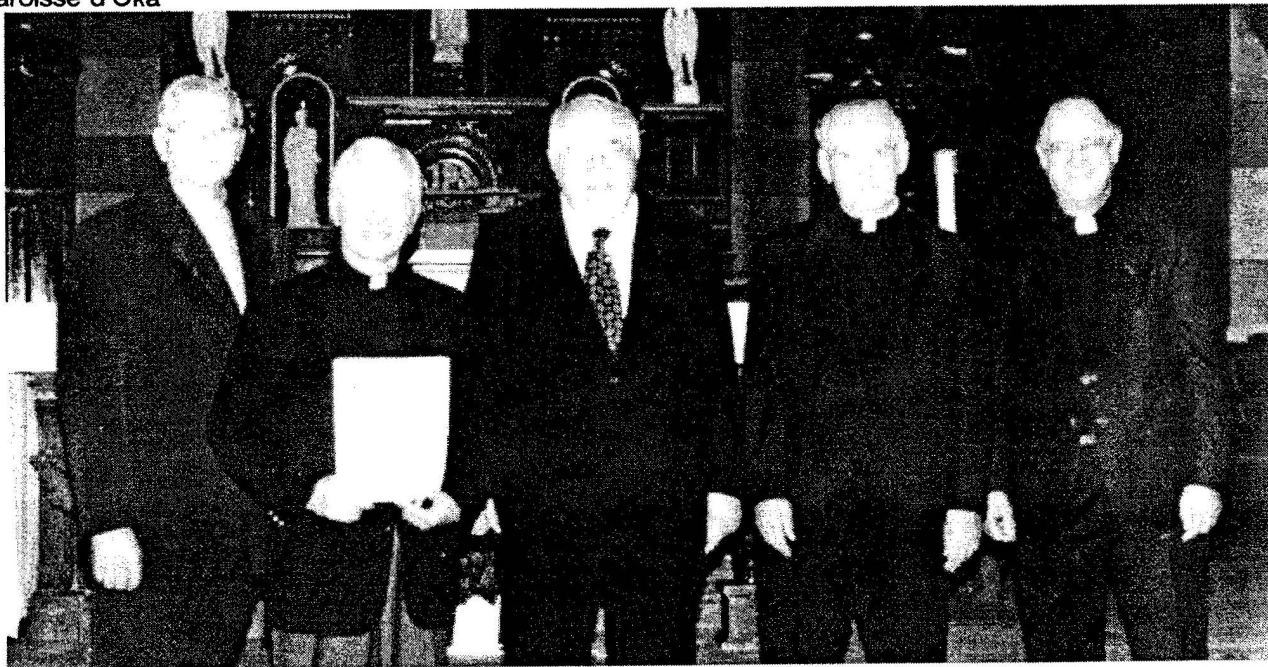


Photo : Carmen Dion-Bérubé

Les concélébrants à la messe commémorative : M. Claude Grenier, p.s.s., M. Roland Litalien, p.s.s.; Mgr Pierre Primeau, p.s.s.; M. Roger Lachapelle, p.s.s. et P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.
Absents: M. Roland Doris, p.s.s. et M. Félix Vallée, o.m.i.

Les visites guidées de l'église

Réjeanne Cyr Bernard

Depuis 1992, l'église l'Annonciation d'Oka est ouverte aux visiteurs en saison estivale. Des visites guidées permettent de découvrir et d'apprécier, grâce à une audio-cassette, ce chef-d'œuvre architectural bâti en 1881. En 1998, contrairement aux deux années précédentes, la Fabrique d'Oka, avec un Programme Placement Carrière-Été, a engagé deux étudiants à temps plein pour servir de guides et répondre aux questions des visiteurs. Il s'agit de Benoît Bouchard et de Nancy Archambault qui ont été douze semaines parmi nous, soit du 19 mai au 9 août 1998,

Les portes de l'église étaient ouvertes tous les jours, de 9h à 17 h et en soirée sur demande. Au total 2 850 personnes ont visité notre église cet été dont plusieurs groupes en provenance des quatre coins du Québec, du reste du Canada, des États-Unis et d'Europe. Ce nombre dépasse largement celui de l'an passé et, selon les responsables, plusieurs visiteurs n'ont pas signé le registre.

Les visiteurs ont pu apprécier trois magnifiques chasubles et une barrette exposées à l'avant de l'église. Ces chasubles brodées à la main de fils d'or datent d'une autre époque. La chasuble est un vêtement liturgique porté par le célébrant par-dessus l'aube lors des célébrations liturgiques. Les chasubles qu'on voit maintenant sont beaucoup plus simples et les broderies ont disparu. La barrette est ce petit chapeau noir à trois ou quatre pointes qui était porté par les prêtres autrefois.



Photo: Société d'histoire d'Oka, Marc Bérubé, 9 août 1998

Nous pouvons donc dire que notre patrimoine architectural religieux attire l'attention et semble être apprécié des visiteurs. Ces visites avec guides présents en permanence s'avèrent un franc succès et une expérience à renouveler.

La signature de Rose-Anna Desmarais (1882-1953) et la localisation de l'original de l'Annonciation (suite)

Cécile Quirion-De Girardi

Introduction

Les deux thèmes de la chronique sont les suivants: la localisation en Alsace de l'oeuvre qui a inspiré Soeur Rose-Anna Desmarais (soeur Jérôme-de-la-Croix SNJM) et sa signature d'artiste.

Soeur Desmarais s'est inspirée de Murillo et Velasquez pour ses oeuvres à la basilique Notre-Dame de Montréal¹ respectivement titrées Assomption¹ et Couronnement de la Vierge, pour l'Annonciation à l'église d'Oka, du peintre allemand Feuerstein¹¹. Les copies de tableaux, partielles ou interprétées manifestent les rôles divers que les originaux européens ont joué dans la formation des artistes locaux². Ces originaux étaient tirés des recueils de dévotion ou encore des images pieuses peintes et gravées. De Murillo (1618-1682)³ nous savons « qu'il a été orphelin à dix ans, recueilli par un oncle qui le place fort jeune dans l'atelier d'un peintre italinisant apparenté à la famille. Il a dû surtout confectionner des images pieuses... » Quant aux recueils de piété, Soeur Desmarais a puisé dans le missel de Dom Gaspar Lefèbvre O.S.B. une série de 28 tableaux des évangiles du dimanche après la Pentecôte de Cramer pour la décoration (1930) de la chapelle de la maison-mère⁴. Ces deux exemples illustrent l'affirmation de Lacroix mais ne répondent pas à la question du début de la recherche. Où se trouve l'oeuvre originale de Feuerstein, l'Annonciation à l'église d'Oka?

Une première démarche fut de communiquer avec le consulat allemand. La réponse fut attentive et généreuse : la réception d'une brochure de 20 pages sur la localité de St Margen dans la Forêt noire et des photos de l'Assomption de la Vierge de Feuerstein qui ornent le retable du maître-autel de l'église du lieu (fig.1)¹¹¹.

La seconde démarche importante est passée par le réseau de communication Internet et l'habileté de T. Gagnon, p.s.s.^{IV}. Ce qui nous a conduit à l'abbaye bénédictine de Mariastein à Soleure en Suisse par l'intermédiaire d'une obligeante bénédictine car le correspondant⁵ était le père Abbé de cette abbaye. La réponse fut la suivante : « Il y avait erreur. Le tableau de Feuerstein, 1911, à leur abbaye était celui de saint Gall et saint Colomban prêchant à Bregenz^V et non une Annonciation ». Suite à ces deux échecs une traduction de l'article sur Feuerstein du diction-

naire allemand s'imposait^{6, VI}. Et voilà dans les trois dernières lignes il est dit :

" Quinze (15) peintures du Rosaire (tondi) [c'est-à-dire de forme circulaire] de l'église de GEBER-SCHWEIR, Haute Alsace furent reproduits en trois couleurs avec texte de A. Kuhn sous le titre " *Le Rosaire en trois couleurs* " brochure de la compagnie ANSTALT BENZIGER, EINSIEDEIN, Suisse.^{VII}

Il serait mal venu de blâmer le personnel du consulat d'ignorer que le premier mystère du rosaire est l'Annonciation du Seigneur, l'Annonce de l'ange à Marie et que l'Ascension n'est pas l'Assomption.

Guido Nincheri qui a travaillé à deux reprises avec soeur R. A. Desmarais a rendu hommage à la rapidité et l'excellence des copies qu'elle réalisait⁷.

Soeur Desmarais a toujours signé ses oeuvres de façon identique (fig 2.1). C'est l'affirmation catégorique de l'archiviste du Service central des archives des soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie^{VIII}. Devant cette affirmation l'attribution des deux oeuvres profanes de chevalet mentionnées dans le numéro d'OKAMI précédent⁸ est plus incertaine; elles sont signées et datées différemment (fig 2.2). En supposant que les trois lettres capitales soient des chiffres romains on obtient 399. Quelle interprétation peut-on faire de ce chiffre commun aux deux tableaux? Les deux tableaux ont un thème unique, la mer à Percé vue de la côte (fig. 3) et sont présentés en deux volets (diptyque) : le Pic de l'Aurore à la gauche de l'artiste et le Rocher Percé à sa droite⁹. Les lettres capitales J. L. seraient la signature. L'opinion d'un historien de l'art permettrait de faire progresser la discussion. Cette interprétation laisse la question ouverte tout en infirmant fortement l'attribution à soeur Desmarais et à des aides de son studio? « Quant à nos soeurs qui lui furent offertes comme aides... »¹⁰ Rappelons que les Gagnon ont vu soeur Desmarais peindre ce panorama de Percé en 1938 alors qu'ils s'y étaient arrêtés quelques jours^{IX}. Soeur Desmarais y était allée en l'année précédente. De 1930 - 1950, Percé était très animé, un foyer culturel intense. Le motel « Bleu Blanc Rouge », au niveau de la mer où logeaient soeur Desmarais et sa compagne biologiste et le motel « Au Pic de l'Aurore », sur les hauteurs où les Gagnon étaient descendus existent toujours¹¹.

Quant à l'identification de la toile de l'Annonciation de Jésus dans l'église d'Oka, au-dessus du retable du maître-autel (voir photo ref 7), elle est terminée et ne présente pas d'ambiguïté quant à la signature de l'artiste qui l'a réalisée. À l'aide de jumelles (20x60) la signature a été révélée à quatre observateurs^X. Une photo ZOOM permettra de communiquer ultérieurement cette découverte aux lecteurs d'OKAMI. La signature est dans le coin inférieur droit au-dessous de la poterie dans lequel se trouvent les lys, et non datée jusqu'à preuve du contraire.

Résumé et conclusion

Ce travail de recherche documentée a conduit à l'identification de l'artiste qui a peint l'Annonciation, à la correction de la calligraphie du nom du peintre allemand qui a inspiré soeur Jérôme-de-la-Croix, FEUERSTEIN et dernière découverte la signature de soeur Desmarais.

Une prochaine chronique traitera de l'engouement des artistes québécois pour les peintres allemands à cette période de notre histoire fin XIX^e siècle et de l'identité du donateur de l'Annonciation dont il est écrit: « Cette oeuvre fut bénite le 15 octobre 1933 par le donateur monsieur l'abbé Arthur Quesnel »¹²

Références

- 1 - Maurault Olivier. La Paroisse; histoire de Notre-Dame de Montréal, Montréal, Thérien Frères, 1957
- 2 - Lacroix, Laurier. Le fonds Desjardins nature et influence Thèse doctorale, faculté des Lettres, Université Laval 1998, 4 volumes. Manuscrit (c) 1996 UQAM, bibliothèque centrale, collection spéciale. COTE : N5202 C 38 L 33 1996. Consultation sur place.
- 3 - Dictionnaire universel de la peinture. Paris Le Robert vol. 5, 1975
- 4 - Maison-mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Guide pour la visite de la chapelle, de l'escalier central et de l'oratoire du tombeau. SNJM. Service central des archives 1983
- 5 - Lettre de Lukas Schenker osb, Mariastein (Fonds C. Q.-De Girardi)
- 6 - ALLEGEINES LEXICON, LEIPSIG, VEB E.A. SEAMANN, VERLAG ZWEITER, BAND E.I., 1963
- 7 - Communication avec Giorgio Nincheri fils du peintre - octobre 1998
- 8 - OKAMI - vol XIII no 3, 1998
- 9 - Communications avec Adrien Gagnon

- 10 - Chronologie no 22, 17 juin 1953. Décès de soeur M.-Jérôme-de-la-Croix (Rose-Anna Desmarais) professe de chœur. p. 435-442
- 11 - Gaspésie, guide touristique 1998-1999. Association touristique de la Gaspésie
- 12 - Fonds René Marinier, p.s.s.. Histoire d'Oka par année. coll. Roger Marinier, Saint-Eustache, Québec. Manuscrit non daté

Notes

- I La nécrologie de soeur Jérôme-de-la-Croix titre cette oeuvre différemment : une Immaculée Conception
- II Des trois oeuvres commandées par les sulpiciens, deux, l'Assomption et l'Annonciation sont des répliques de la série des mystères du rosaire de la chapelle de la maison-mère
- III Voir OKAMI. vol XIII no 3 p. 1998
- IV Monsieur Téléphore Gagnon, p.s.s. est professeur au Grand Séminaire de Montréal
- V Bregenz est située en Autriche sur les rives du lac Constance. Il y avait là une abbaye bénédictine dédiée à saint Gall de 1906 - 1941. Les bénédictins avaient été chassés de Mariastein (Suisse). Ils retournèrent à Mariastein en 1970
- VI Traduction d'Helen Rowan-Belschner
- VII En français, Guebesswir dans le Haut-Rhin, sur la route du vin en Alsace
- VIII Soeur Lucile Potvin SNJM
- IX Les tableaux furent remis à la famille Gagnon en 1944
- X Monique Duplessis, Guy Piquette p.s.s., Pierre Quevillon et l'auteur
- XI *Pala* est un mot italien qui désigne un tableau d'autel

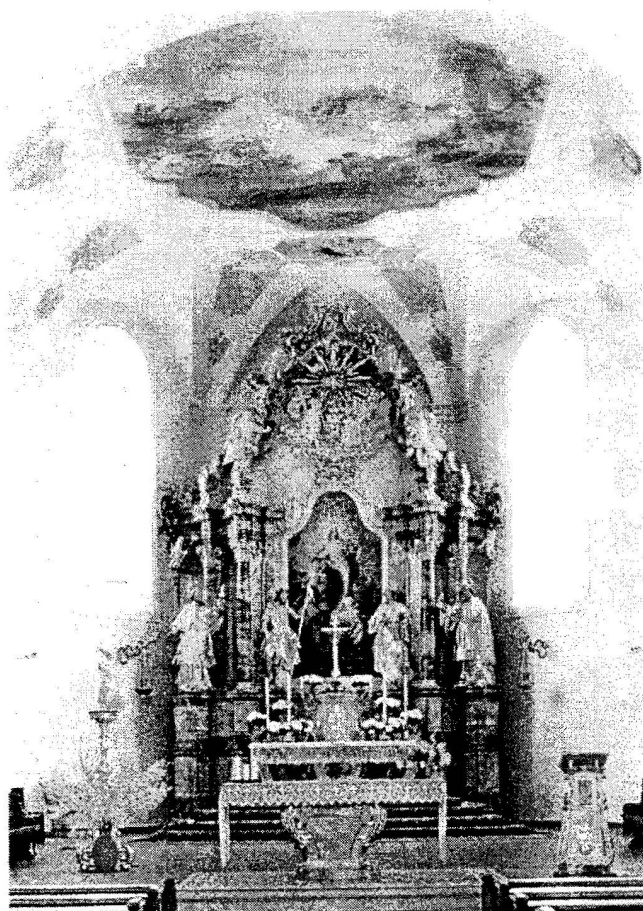


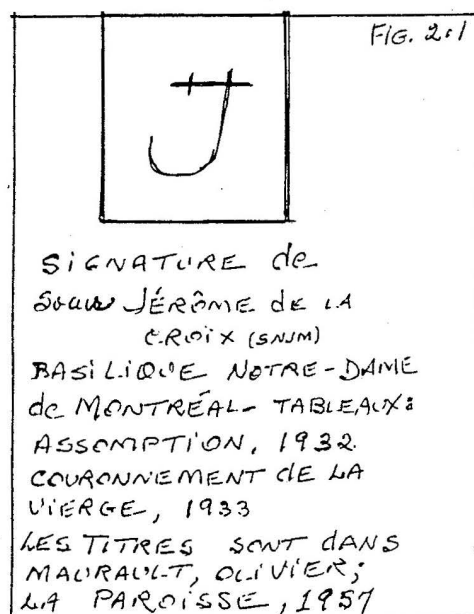
Fig. 1 Église de l'Assomption de St-Margen
La pala^x de l'Assomption de Feuerstein

Feuerstein, Martin Ritter von, dtsh. Maler u. Entwurfszeichner für Glasmalerei u. Mosaik (Prof.), * 6. 1. 1856 Barr (Elsaß), * 13. 2. 1931 München.

Der letzte Träger des älteren akadem. Stils der religiösen Malerei. Hinterließ ein sehr umfangreiches Werk (meist kirchl. Wandbilder). Zu den Arbeiten s. letzten Jahre gehören u. a. eine Pietà in der Corpus-Christi-Kirche in Berlin, am Gedächtnisaltar für die gefallenen Krieger (1916/17); Himmelfahrt Mariä in der Kirche in St. Margen, Baden; Hl. Fridolin in der St. Fridolinsk. in Mülhausen, Elsaß; Hl. Odilia in der Kapelle des Krankenhauses der Niederbrunner-Schwester in Straßburg; Hl. Thomas von Aquin u. Errettung zweier Knaben durch ihre Schutzengel, in der Kollegienkirche Maria Hilf in Schwyz; Hl. Margareta in der Hauskap. des Freih. von Gersm. Waldeck in Wien u. die Wandgem. in d. Dtsch. Nationalkapelle in d. Kirche S. Antonio in Padua. Zahlr. Bilder in Reproduktion veröff. in den Mappen der Dtsch. Gesellschaft für Christl. Kst. 15 Rosenkranzbilder (Tondi) aus d. Kirche in Geberschweiler, Oberelsaß, veröff. in Dreifarbendruck mit Text von A. Kuhn u. d. T. Der dreifache Rosenkranz, von d. Veri.-Anstalt Benziger & Co., Einsiedeln, Schweiz.

Lit.: TE-B., 11 (1915). — Dreßler. — Schnell, 6 (1939) H. 412/13, p. 6; 7 (1940) H. 426/27, p. 8. — Almanach, 5 (1931) 80/33, 153/56. — Archiv f. Christl. Kst., 1915, p. 24 ff. — Elsaß-Lothringen, 9 (1931) 143. — D. Christl. Kst., 12 (1915/16) 1/17, Beibl. p. 6; 13 (1916/17) 201 f.; 14 (1917/18) 113; 19 (1922/23) 57, 66, 72, 113; 22 (1925/26) 144 f.; 23 (1926/27) 336, 338; 27 (1930/31) 215 f., 282 f. — Drache Kst u. Dekor., 68 (1931) Beibl. p. [5]. — D. Kstfreund (Innsbruck), 1906 p. 73/57, 71/74. — D. Münster, 7 (1954) 99, 1. Sp. — Revue d'Alsace, 71 (1924) 502 ff. — Schau ins Land, 44 (1917) 21, 51, 52.

Fig. 4 Texte allemand original tiré de la référence



LE PIC de L'AURORÉ
1937
CID
JL

LE ROCHER PERCÉ
1944
CID

TABLEAUX ATTRIBUÉS À
SOEUR JÉRÔME de LA CROIX.
COLLECTION PRIVÉE FIG. 2.2

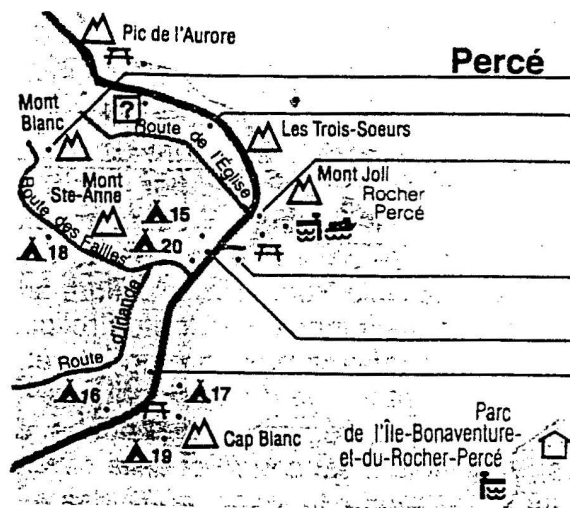


Fig. 3 Village de Percé. Le Pic de l'Aurore et le Rocher Percé sont indiqués

La Trappe d'Orangeville

Fidèle Sauvageau

Les monastères canadiens avaient pensé un moment que la Trappe de N.-D. des Prairies émigrerait de Saint-Norbert dans un milieu franchement anglophone, celui de l'Ontario, qui ne comptait aucun monastère catholique pour les anglophones. Le projet d'une fondation appropriée se fit jour à la Trappe d'OKA dès 1975 et l'idée fit son chemin.

Finalement, après une longue période de rencontres et d'échanges, et avec les autorisations nécessaires, un groupe de six fondateurs - le nombre de six étant requis par le Statut de l'Ordre - six moines quittèrent Oka pour l'Ontario.

1 - « La Terre Sainte de l'Ontario »

Le départ des fondateurs se fit le 4 décembre 1977. Entre-temps l'archevêché de Toronto nous avertissait joyeusement que l'endroit où nous portions nos recherches, par exemple dans la région de Palgrave, dans Peterborough, était qualifiée par la population de « Terre Sainte de l'Ontario ». De plus, on nous présentait des résidences somptueuses, un accueil chaleureux nous était offert de la part des Évêques résidentiels, tel le Cardinal CARTER, c'était l'espoir ... mais c'était trop beau pour durer !.

2 - Le fief des Orangistes de CAVAN

Il fallait que la fondation dans cette province anglophone débute dans la contradiction. Un lieu très propre ayant été choisi au Mount Pleasant, dans le canton de CAVAN, notre projet s'est heurté à une population fanatique qui ne voulait ni canadiens français, ni catholiques surtout, dans les parages et refusait un changement de zonage agricole pour un zonage institutionnel. Cet élan de fanatisme fit sauter les bonnes volontés dans cette Province et fit scandale jusqu'au Parlement de Toronto; mais plutôt que d'insister la communauté d'OKA a préféré une solution d'attente. Elle acheta une propriété en bordure de la ville de Georgetown, relevant du diocèse de HAMILTON. C'était là une solution provisoire devant nous permettre de choisir avec soin un lieu propre à l'établissement définitif.

3 - Georgetown

Il reste que c'est dans la pauvreté de ce lieu, un orphelinat qui se trouvait trop près de la ville en expansion, que s'ouvrait la Trappe anglophone de l'Ontario. Elle fut inaugurée par le sympathique Mgr

Paul Reading, en la fête de l'Immaculée Conception, le 8 décembre 1977.

Les recherches de la propriété définitive reprirent de plus belle et aboutirent cette fois à l'inoubliable site d'Orangeville où le monastère fut construit en 1983

4 - Orangeville : 1983 - 1998

Nous avons un monastère, nous avons une fabrique de gâteaux aux fruits devenue populaire et rentable, la chapelle et l'hôtellerie du monastère étaient de plus en plus fréquentées quand l'impossible arriva. La baisse des effectifs due aux décès de trois des fondateurs et au départ de deux autres et l'impossibilité pour la Maison-Mère (OKA) de renflouer la maison-fille, la crise actuelle des vocations dans l'Église amena, cette année (1998) la fermeture d'Orangeville, rameau trop fragile.

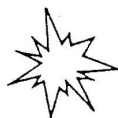
Désormais, parmi les collines chatoyantes ou ombragées du site « inoubliable » (comme je l'ai dit) trois tombes, dans une solitude immense attendent ... après tant d'efforts.

Note de la rédaction :

Merci à Dom Fidèle Sauvageau pour la rédaction de ce texte. Il fut l'abbé fondateur.

Les trois tombes dans le cimetière d'Orangeville sont celles du P. Justin Guibord, premier supérieur, décédé le 7 décembre 1989, frère Daniel Goodman, décédé le 29 avril 1992 et P. Canisius Stemmler, décédé le 9 novembre 1994.

La fabrication des gâteaux continuera à La Trappe d'Oka.



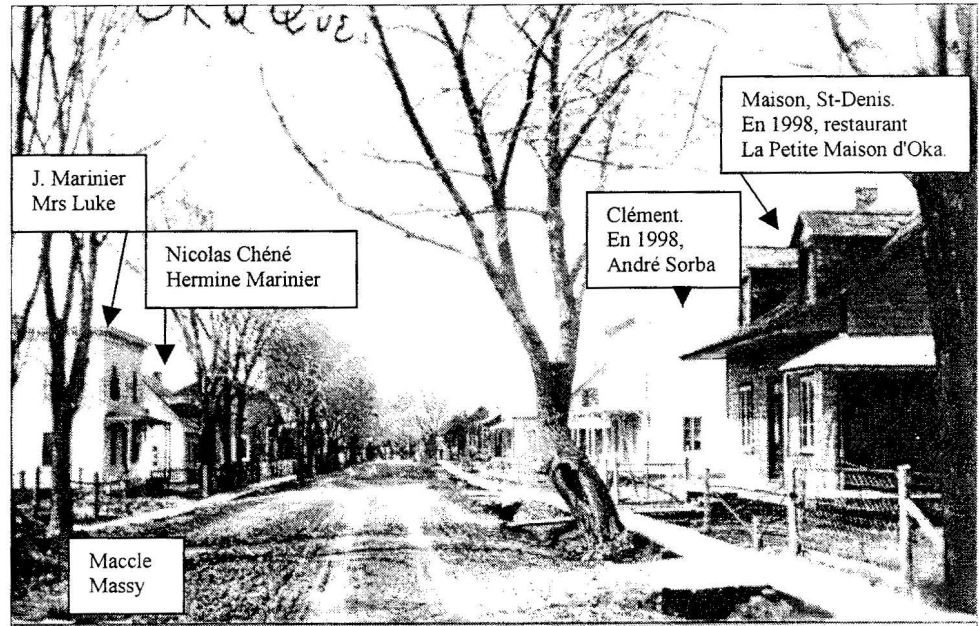
Les moines de Hockley Heights sont des Cisterciens cloîtrés. Cet Ordre fut établi en Europe au 11^e Siècle et il existe au Canada depuis le 19^e. Les moines suivent la Règle de Saint Benoît, guide d'une authentique vie monastique.

C'est leur tradition de siffler du travail de leurs mains tel que recommandé dans la Règle. Une des façons de le faire consiste à fabriquer à la main, des gâteaux aux fruits provenant d'une recette domestique et d'ingrédients de qualité.

Souvenirs d'André Chené

André Chené

Je viens de revoir l'Okami du printemps 1994 où se trouve, en page 10, la photo d'un coin que je connais bien pour y être passé de nombreuses fois, allant de la maison au bord de l'eau où nous avions une "cabane à chaloupe" et aussi, pendant mes vacances de collégien, pour y livrer les commandes du magasin. De plus, la seconde maison de gauche est celle de mes grands-parents où nous sommes allés six fois passer la nuit pour trouver un nouveau bébé, en revenant à la maison le lendemain; ce qui nous faisait croire que les "sauvages" profitaient de notre absence pour les apporter.



J'y reconnais bien la maison St-Denis à l'extrême droite et je comprends qu'elle a été transformée en restaurant; mais la restauration me cache l'ancienne. J'ai bien connu M. et Mme Saint-Denis; surtout cette dernière à qui nous avons affaire au magasin de mon père et qui avait une renommée de *ramancheuse* (qui pouvait remplacer un membre démis). M. St-Denis avait des pommiers au fond de son terrain, près de la "Commune". En ce temps, la rue St-Paul traversait la rue St-Jacques mais venait buter sur le terrain de "Canard-Blanc", un Amérindien qu'on n'a jamais vu et dont la maison de pierres tombait en ruines en bordure de la rue Notre-Dame. Le terrain était traversé dans sa longueur par un ruisseau qui drainait la "savane" vers le lac, près de la Pension Jacob. Je devais avoir 10 à 12 ans quand, avec les garçons du voisinage, René Voynaud, Baptiste Boileau et d'autres nous avons trouvé intelligent d'aller dérober des pommes chez M. St-Denis. À cette distance de la maison, traverser le champ de *Canard Blanc*, sauter le ruisseau et parcourir les 200 ou 300 pieds de lots voisins, sécurité absolue ! Mais le monsieur nous avait aperçus et il est sorti menaçant. Nous nous sommes enfuis à toutes jambes mais avec la crainte que la direction que nous prenions vers chez nous allait nous trahir. M. St-Denis a dû bien rigoler de nous voir détalier. L'expérience n'eut pas de suite mais ne fut jamais reprise.

Par ailleurs la photo de Raymond Carrière doit être certainement antérieure à 1933, car on y voit bien que les trottoirs sont en bois (ils suivent les ondulations du terrain et sont minces). À l'extrême gauche de la photo, on en voit encore un bout. Ce fut le dernier à disparaître dans le village, et le seul que j'ai connu. Il était devant la propriété d'un vieux couple du nom de Macie (ou Massie?) dont la maison se trouve tout juste en-dehors de la photo.

En 1933, j'avais 21 ans et je me rappelle très bien qu'à ce moment tous les trottoirs de bois étaient disparus. Au début du siècle, les trottoirs de béton avaient fait leur apparition. La ville de Valleyfield, par exemple, qui comptait alors une population de huit mille habitants, a commencé en 1906 à remplacer ses trottoirs de bois par des trottoirs de "ciment". Mon père me disait qu'il avait construit le premier trottoir de "ciment" du village, devant son magasin et que des conseillers municipaux du temps, avaient voulu le lui faire enlever parce que c'était dangereux, qu'on pouvait s'y blesser en tombant. C'était entre 1908 et 1912. Pendant la guerre, en 1915, il y avait des trottoirs de béton du quai à la rue Notre-Dame, et un bout sur la rue des Anges; peut-être un peu plus loin, mais c'était la limite de mon univers. En 1917, après l'incendie de notre maison à l'angle des rues de l'Annonciation et des Anges, nous nous étions retirés dans une maison que mon père avait récemment construite, au 55, de la rue St-Jacques et je commen-

çais l'école. Or, tout mon trajet était sur trottoirs de béton. J'en conclus que la photo est antérieure à 1920.

La maison voisine des St-Denis, de l'autre côté de la rue St-André, était habitée par un monsieur à la retraite, du nom de Clément, grand amateur de pêche. À gauche, en face, la première maison était la propriété de Jos. Marinier qui la louait à une vieille Anglaise, retraitée elle aussi: Mrs Luke. La maison suivante, à pignons, (mais pas sur rue) est celle de mes grands-parents Chené, dans laquelle ils ont élevé quinze enfants, mais pas tous en même temps car mon père, qui était le septième garçon, a quitté la maison à l'âge de 10 ans, pour aller chez un grand-oncle, pionnier de St-André-Avellin. C'est à son retour à Oka, 18 ans plus tard, qu'il a pris commerce, en 1908, avec deux de ses frères: Edmond et Arthur, dans une petite maison située entre l'hôtel de Cléophas Laurin (plus tard Hôtel Aubé) et la maison de William Lalonde, qui fut ensuite celle du Dr Guilbault.

Quand nous sommes venus, après l'incendie, habiter au 55, rue St-Jacques, cette rue était en terre glaise et quand il avait plu, c'était un grand plaisir pour nous, les enfants, que d'aller patauger, pieds nus, dans cette glaise délayée qui nous coulait entre les orteils, mais pas autant celui de notre mère qui devait nettoyer les pieds sales, et quelques fois, les vêtements aussi, quand nous avions glissé et nous nous étions étalés dans la boue. Mais déjà en 1933, les rues Notre-Dame, St-Michel, St-Jacques, St-Paul n'étaient plus en terre, mais en gravier sur lequel on épandait du chlorure de calcium, en été, pour garder la surface humide contre la poussière..

L'année précédente, on avait amené l'électricité dans le village. Dans les années 20, 1923, si ma mémoire est bonne, mon père avait remplacé le vieux système d'éclairage au gaz acétylène par l'éclairage électrique produit par une dynamo fonctionnant au pétrole. Le courant de 32 volts était accumulé dans un banc d'accumulateurs. L'installation s'était faite en décembre, juste avant Noël; peut-être trop proche et l'installateur aurait-il déjà commencé de célébrer car il a omis de conduire l'échappement du moteur vers l'extérieur et tout le personnel avait été incommodé par un début d'asphyxie, quand ma mère, inquiète, s'était rendue au magasin au début de la soirée et les avait trouvés blêmes et chancelants. Dix ans plus tard, c'était le courant à 110 volts de la Shawinigan qui marquait autant de progrès sur l'éclairage à 32 volts que celui-ci avait fait par rapport à l'éclairage au gaz.

Il faut dire à ce sujet que l'église et le presbytère étaient aussi éclairés par ce même système DELCO et j'avais, lors de l'installation, aidé le frère Honoré et

le curé Tranchemontagne à installer le luminaire sur les colonnes dans la nef. Ce dernier était déjà un fervent de l'éclairage électrique car il avait déjà installé dans sa chambre à coucher une petite ampoule électrique au-dessus du cadran de son horloge, et qu'il pouvait allumer au moyen d'une poire à son chevet, pour voir l'heure quand il s'éveillait la nuit.

Et l'année suivante fut celle du téléphone automatique. C'était une primeur nationale. Oka peut donc se vanter d'avoir été le premier village du Canada à recevoir ce service qui remplaçait deux lignes communes. Ces lignes devaient communiquer entre elles par l'intermédiaire du central de St-Eustache. Les abonnés d'une même ligne pouvaient s'appeler en émettant avec la manivelle de la magnéto, des sons codés en longs et brefs (un long, deux courts; deux courts, un long; etc. comme le télégraphe Morse) mais pour appeler l'autre ligne, un bouton sur le côté de la boîte, que l'on pressait en tournant la manivelle, empêchait tous les appareils de sonner et communiquait avec la téléphoniste de St-Eustache qui raccordait l'autre ligne et faisait le numéro. Une bonne femme curieuse de potins, écoutait toujours quand elle entendait sonner et se mettait ainsi au courant de tous les événements du village. Pour ne pas manquer les appels sur l'autre ligne, elle mettait le récepteur dans un bol de verre. Le courant, qui ne passait pas par les clochettes, faisait quand même vibrer le diaphragme du récepteur et le verre amplifiait ces vibrations qu'elle pouvait ainsi entendre. Quand elle se fut bien informée qu'avec l'automatique et les lignes individuelles on ne pouvait plus entendre les conversations, elle a refusé de s'abonner.

La maison ancestrale, après le départ de ma grand-mère pour la ville, fut louée entre autres à un certain E... avec sa famille. E... n'était pas renommé pour son ardeur au travail et, s'il aimait beaucoup passer son temps à la pêche, il n'en était pas de même pour apprêter le poisson capturé. Or, un jour, devant une pêche miraculeuse, la courage lui a manqué et il a eu l'idée d'envoyer un de ses fils l'offrir à Mrs Luke, sa voisine, qui avait des bontés pour les enfants. Je ne sais si la vieille dame n'était pas, elle non plus, entichée d'apprêter du poisson ou si réellement elle ne savait pas comment le faire, comme elle l'a prétendu, mais toujours est-il que c'est E... qui a dû arranger le poisson pour que la vieille dame le mange.

Pour terminer, un fait qui n'a aucun rapport avec ce qui précède sauf qu'il s'agit d'Oka. Nous avons eu, un temps, dans le village une grande dame, une Comtesse véritable; madame la Comtesse de Bois-Hébert, de Gasté (ou Gaspé?), de Tilly, née Rochette. Elle habitait avec sa fille, Alix, et son père qu'on appelait "docteur" bien qu'il ne pratiqua pas. On la disait séparée de son mari dont on n'a jamais rien su.

La Comtesse, qui était musicienne, a touché l'orgue paroissial pendant tout son séjour à Oka. Elle a quitté le village probablement en désespoir d'y trouver un mari pour mademoiselle Alix qui était devenue en âge de se marier et qui ne manquait pas d'attrait. À Montréal, on retrouve la comtesse à l'orgue de St-Jacques, paroisse sulpicienne. Et voilà ce qui la rend intéressante : un dimanche, pendant la grand-messe,

le feu se déclare dans l'église et on donne l'alerte. Pendant que les fidèles évacuent, madame la Comtesse, imperturbable, continue de jouer sans interruption jusqu'à ce que tout le monde fût sorti, ce qui a contribué à éviter la panique. Il n'est resté de l'église St-Jacques que le clocher qui a été conservé et intégré à l'édifice de l'Université du Québec à Montréal.

Souvenirs d'Oka

Joseph-Paul Blanchet

Ma mère, Marie Chené, est arrivée en ce bas monde, le 10 août 1874. Elle était la quatorzième et dernière enfant de François-Xavier Chené et de Vitaline Sauvé. Chose curieuse, elle a été la seule de leurs enfants à naître à Oka.

Son père m'a-t-elle dit était venu de la province d'Ontario, dans les alentours de Navan, dans les comtés unis de Prescott et Russell; il était accompagné lors de ce déménagement de son frère Hyacinthe qui, lui, finira par s'installer plus tard dans le comté de Treadwell. Mon grand-père s'établit probablement sur une ferme à l'est de Saint-Placide, paroisse voisine d'Oka. Il épousa cette demoiselle Sauvé de la côte double de cette paroisse. Elle était de cette famille Sauvé, dont plusieurs membres furent célèbres en politique : Arthur, tour à tour député à Québec, chef d'opposition, député au fédéral, puis ministre des postes. Son fils, Joseph-Paul (et non Jean-Paul) devint député provincial, ministre, et premier ministre pour cent jours, à la mort de Maurice Duplessis. Il décéda au bout de ces cent jours.

Les frères et soeurs de ma mère, je les ai très peu connus. Né en 1912, tout ce monde était déjà établi: quelques-uns à Oka, plusieurs ailleurs, au Canada et aux États.

Ma mère a été élevée à Oka. Au moment du feu de l'église, en 1876, elle avait environ 2 ans et demi, les gens d'Oka ont fui du côté de la montagne du Calvaire. Elle m'a souvent raconté qu'elle fut transportée par un homme dont j'ai malheureusement oublié le nom.

Elle fit ses classes chez les soeurs de la congrégation de Notre-Dame. J'ignore jusqu'à quelle année, mais je me souviens qu'elle écrivait très bien. Plus tard, elle prit soin de son père paralysé pendant au moins six ans. Il mourut en 1906 ou 1907. Elle travailla ensuite au couvent jusqu'à son mariage avec mon père : Philippe Blanchet qui venait de Rivière-du-Loup. Ils se marièrent à Oka en 1911.

On a beaucoup parlé, dans un récent OKAMI, de l'abbé Cuoq. Ma mère m'a parlé souvent de lui avec respect. C'est lui qui présidait toutes les cérémonies religieuses et il y en avait beaucoup à l'époque.

Je termine avec quelques événements plus récents. J'ai lu dans le journal *Le Droit*, de la région de l'Outaouais que l'on a fêté, à Hull, le 18 novembre, les 105 ans de Madame Juliette Chénier-Dumontier. Son vrai nom est Chéné. Elle est née à Oka. Elle est ma cousine et je l'ai bien connue. Elle était la fille de Sévigny Chené, frère de ma mère.

Dans ce même journal du 24 novembre, j'eus la triste surprise de voir son nom dans la colonne des décès.



CHÉNIER-DU MONTIER - Mme Juliette, est décédée le 24 novembre 1998, au Foyer du Bonheur, à l'âge de 105 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Balzora Du Montier et en deuxièmes noces de feu Allen Thomas. Elle laisse dans le deuil 1 fils, Hector B. Du Montier; 6 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Famille Chené

Nous avons parlé de la famille Chené dans les numéros suivants:

Généalogie Chené Vol X no 4 hiver 1995 p. 14

Magasin Chené vol XI no 2 été 1996, première de couverture

Photos de Nicolas Chené et sa famille et sa maison. Il est le grand-père d'André Chené.

Nicolas Chené est le fils de François-Xavier Chené et de Vitaline Sauvé. Il est le frère de Marie Chené-Blanchet et aussi le frère de Sévigny Chené, père de la centenaire Juliette Chénier(Chéné) Du Montier.

MOULIN À SCIE D'OKA

Pierre Bernard

Une simple carte postale m'a amené à faire quelques recherches sur un moulin à scie à Oka. Voici ce que j'ai découvert sur ce moulin dans le cahier numéro sept d'Urgel Lafontaine :

L'ouverture régulière de la Ste-Anne mettaient les propriétaires de la Scierie d'Oka dans un embarras assez sérieux; vu que l'on était presque obligé de mettre des billots ou autres pièces de bois dans le chemin, faute d'espace. L'ouverture de cette petite rue intéressait non seulement M. Eusèbe Trépanier, alors propriétaire du moulin à scie, mais encore, en général, tous ceux qui faisaient scier du bois. L'ouverture de cette rue ne pouvait donc être vue d'un bon œil. De là des hésitations et des pourparlers.

Le 6 octobre 1913, M. Albert Périllard demandait au conseil par ses procureurs Maître J.A.C. Éthier et Lalande, avocats, que la rue Ste-Anne fut ouverte, à partir de la rue St-Michel jusqu'à la rivière Ottawa, dans toute sa largeur et qu'on y fit des fossés et des clôtures suivant la loi et qu'on enleva toutes les obstructions qui s'y trouvaient, tels que bois, billots... Et qu'à défaut de se conformer à cet avis la Corporation serait poursuivie.

M. Napoléon Dufresne proposait, secondé par M. Napoléon patry qu'il fût donné avis spécial à Messieurs Eusèbe Trépanier et Adolphe Chéné, qu'au cas où la Corporation serait poursuivie pour le mauvais état de la rue elle plaiderait sauf recours contre les parties prises en défaut.

Narcisse Desrosiers, maire

Ralph. Charst, sec. Très.

Cf. Archiv. Corporation fol 34, vol III.

Évidemment le vent était à l'ouverture des rues on peut se demander si la demande de l'ouverture de Rue Ste-Anne n'était pas intempestive... Pareille ouverture était très gênante pour la scierie d'Oka, qui était d'utilité publique. Dans l'intervalle (août – octobre 1913) le moulin à scie d'Oka avait changé de propriétaire, il était aux mains d'Adolphe Chéné et compagnie.

Ce qui explique le fait que M. Adolphe Chéné recevait l'avis. Et M. Eusèbe Trépanier, lui, restait intéressé dans l'affaire, à cause de ses terrains en front de la rue Ste-Anne. Il ne fait bon d'être intransigeant dans ces questions. On a trop besoin les uns des autres.

Je ne sais vraiment pas si la rue en question aura été ouverte telle que cadastrée... Le premier moulin à scie, si je ne me trompe, aurait été bâti par M. Régis Lefebvre, après le cadastrage du village.

Si vous connaissez la date de construction et de démolition de ce moulin il serait intéressant que vous nous en fassiez connaître les détails. Je profite de l'occasion pour vous demander encore une fois si vous possédez des photos anciennes ou des documents anciens. Nous nous ferons un plaisir de vous rencontrer pour photocopier ces photos ou documents.

Une carte postale a été retrouvée en France dans un marché aux puces, par Nancy Blanchette de St-Placide, (fille de Suzanne Ladouceur).

Nancy nous raconte en bref les retrouvailles de cette carte:

"Lors de mon séjour en Europe, en 1997, je me rendis en Alsace-Lorraine, une région à l'extrême est de la France. Je me trouvais donc au marché de Noël de Strasbourg; c'était extraordinaire! On y parlait toutes les langues, on y buvait du vin chaud, le tout dans un décor féerique, Puis, il y avait ce petit commerçant de vieilles cartes postales. Je me suis arrêtée et lui ai demandé s'il en avait du Québec. Il se dirigea vers sa vieille camionnette et m'en sortit une caisse pleine, toute pêle-mêle! Je fouillais plus ou moins attentivement jusqu'à ce que je tombe sur des cartes du moulin Légaré et du Manoir Globensky. Puis celle du moulin à scie d'Oka.

"Aïe! C'est chez-nous" que je lui dis. J'ai donc acheté la carte postale. J'étais loin de penser qu'elle attirerait autant l'attention.

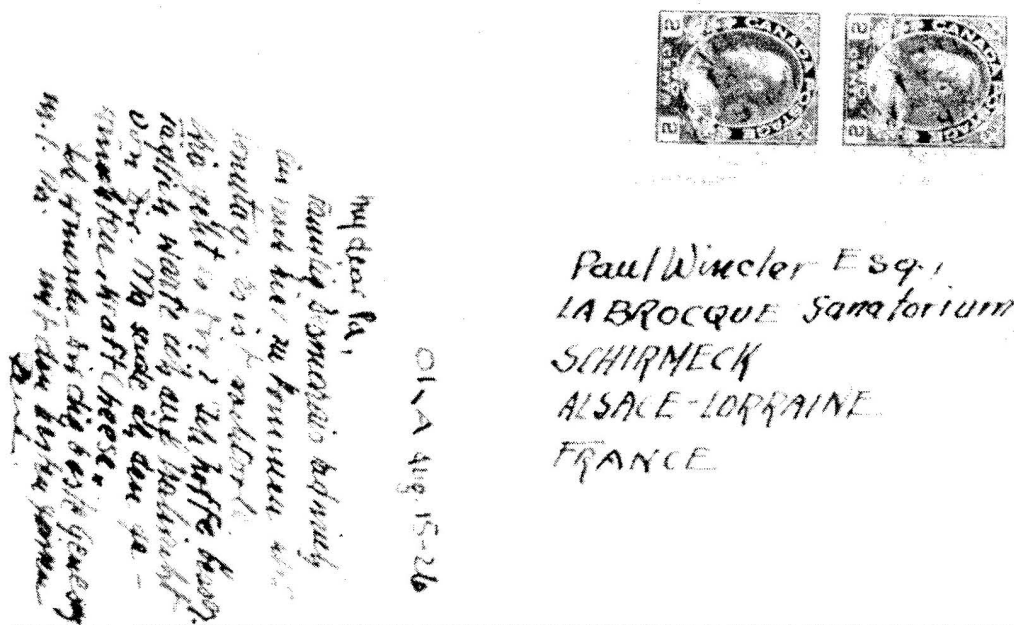
Mais quand j'y pense: une Québécoise au marché de Noël de Strasbourg qui trouve une carte postale écrite en allemand, envoyée d'Oka en 1926, jusqu'en Alsace - Lorraine, et qui revient au Québec 71 ans plus tard ...

Voici la carte qui a surpris Nancy :



Sur la carte postale, au dessus de la flèche, nous voyons le moulin sur la rive du lac des Deux-Montagnes. La photo est prise probablement du rempart de roches qui est devant le Manoir d'Argenteuil à l'ouest du quai d'Oka car nous y voyons à l'avant plan le rempart qui est aujourd'hui, La Marina d'Oka. Le moulin était probablement sur la propriété actuelle (1998) de la famille Dubois.

L'endos de la carte postale nous indique combien il en coûtait pour les frais de poste en 1926. Nous y retrouvons deux timbres de deux sous qui pourraient faire l'envie de collectionneurs.



Le texte étant écrit en allemand, Nancy l'a fait traduire.

"Mon cher papa,

La famille Desmarais m'a invité à passer le "weekend". J'espère que tu vas bien? Le site est magnifique et j'envoie le fromage que maman voulait. J'espère que tu auras une bonne convalescence.

À bientôt,

René."

J'espère que c'était du fromage d'Oka. « Quand je te dis passe-moi le fromage, passe moi du fromage d'Oka bien sûr . Passe-moi pas autre chose »

Merci à Nancy pour avoir accepté de partager avec nous ces quelques moments de notre histoire. Ce sont de petits faits au départ qui ont peu d'importance. Mais quand nous nous y arrêtons et y regardons à deux fois, c'est une partie de notre héritage que nous laissons aux générations futures. Donc, si vous avez vécu de petits moments identiques, n'hésitez pas à les partager avec les générations futures.

GÉNÉALOGIE AMÉRINDIENNE

Pierre Bernard

Nous voilà rendu à la deuxième génération des métis-algonquins Constant-Winikaawikwe.

Ce sont les enfants du couple Constant-Winikaawikwe qui ont une descendance. C'est pour cette raison que l'on retrouve les numéros 1.2, 1.4, etc. Les numéros 1.1 et 1.3 n'ont pas de descendance.

Deuxième génération

1.2 Ignace-Wekimowektibetch Constant, né en décembre 1786 et baptisé le 13 juin 1788 à Oka. Il épousa une Algonquine nommée Marie-Catherine Awasikikokwe qui lui donna cinq garçons.

- 1.2.1 Antoine Okimawentibetch, n. 24-09-1820, b. 07-06-1821 à Oka.
- 1.2.2 Pierre Okinawiontitch, n. et b. 21-07-1822 à Oka.
- 1.2.3 François Okimawentibetch, n. xx-08-1825, d. 08-11-1826, s. 20 id. à Oka.
- 1.2.4 François Okinawiontitch, n. 01-04-1826, b. 02-06 id. à Oka.
- 1.2.5 Laurent Okimawentibetch, n. 10-08-1827, b. 11 id., d. 19-08-1830, s. 22 id. à Oka.

1.4 Jean-Baptiste-Kikans Constant, né en 1793 métis Algonquin. Dans le livre: "AT THE WOODS'EDGE"¹, nous retrouvons une partie de son histoire. Jean-Baptiste a marié Angélique-Anastasie Otakaminotinokwe le 31 juillet 1815 à Oka. Elle est née en 1798, fille de Jean-Baptiste Wekakiwikan et de Marguerite Wetajidjiwanokwe, Nipissingue. Ils eurent onze enfants, cinq filles et six garçons.

- 1.4.1 Marie-Anne Kikans, n. 18-08-1816, b. 19 id., d. 16-07-1817, s. 17 id. à Oka.
- 1.4.2 Pierre Kikans, n. 07-08-1818, b. 09 id., d. 05-09-1819, s. 07 id. à Oka.
- 1.4.3 Madeleine Otajiteyadjiwanokwe, n. 19-06-1820, b. 21 id., m. 17-08-1835, Jean-Baptiste-Ochikine Defond à Oka.
- 1.4.4 Marie-Anne Kikans, n. 21-12-1822, b. 04-06-1823, d. et s. 08-07-1826, à Oka.
- 1.4.5 Simon Naabanwechkam, n. 05-07-1825, b. 06 id., d. 24-04-1853, s. 26 id., m. 21-08-1849, Marie Itawapikwe, à Oka.
- 1.4.6 Marie-Marguerite Kikans, n. 25-12-1827, b. 10-05 id. à Oka.
- 1.4.7 Jean-Baptiste Kikans, n. et b. 18-06-1830, d. et s. 01-06-1836, à Oka.
- 1.4.8 Ignace Kikans, n. 18-01-1833, b. 24-05 id., d. 02-07-1834, s. 03 id. à Oka.
- 1.4.9 Pierre Kikans, n. 11-11-1835, b. 01-06-1836, d. 24-08-1837, s. 25 id. à Oka.
- 1.4.10 François-Xavier Kikans, n. 31-10-1837, b. 11-06-1838, d. 28-03-1841, s. 29 id. à Oka.
- 1.4.11 Kikans, mort-née 04-05-1843, s. 25 id. à Oka. Pourquoi 21 jours plus tard ?

1.5 Jean-Baptiste-Kekandjikabawitch Pinesi, né en janvier 1795, baptisé le 24 mai 1795, il a épousé le 5 août 1816 à Oka, Suzanne Kiweabanokwe, Algonquine, fille de Marie-Angélique Piewewe. Ils eurent quatre enfants, deux garçons et deux filles.

¹ - GABRIEL-DOXTATER, Brenda-Katlatont et VAN DEN HENDE, Arlette-Kawanatatie, AT THE WOODS'EDGE, An Anthology of the History of the People of Kanehsatà:ke, Published by The Kanesatake Education Center, 1995, p. 92.

- 1.5.1 Ignace-Kaweiak Pinesi, n. 31-08-1817, b. 01-09 id., d. 25-09 id., s. 27 id. à Oka.
- 1.5.2 Catherine Pinesi, n. et b. 01-07-1818, d. 09-08 id., s. 10 id. à Oka.
- 1.5.3 Ignace Pinesi, n. 28-08-1819, b. 27-05-1820 à Oka.
- 1.5.4 Madeleine Pitwedjiwanokwe, n. xx-xx1822, d. 12-02-1842, s. 25 id., m. 31-07-1837, François Miskwabiminj à Oka.

1.6 Jacques Wetesimi, né en janvier 1797, baptisé le 7 janvier du même mois à Oka. Jacques a épousé Catherine Ikwewich le 10 septembre 1810 à Oka. Catherine est née en 1795, elle est décédée le 28 février et elle a été enterrée le 1^{er} mars 1813, à Oka. Ils eurent deux garçons.

- 1.6.1 Jean-Baptiste Watesimi, n. 07-07-1811, b. 08 id., d. 05-10 id., s. 08 id. à Oka.
- 1.6.2 Ignace Watesimi, n. 13-08-1812, b. 15 id., d. 16-02-1813, s. 17 id. à Oka.

1.6 Jacques Wetesimi a épousé en secondes noces le 28 février 1814 à Oka, Marie-Angélique Passikakokwe née en mai 1790, fille de Jean-Baptiste Amikons et de Madeleine Wawiadjiwaniokwe Nipissingue. Ils eurent cinq enfants, un garçon et quatre filles.

- 1.6.1B François Wetesimi, n. 22-08-1815, b. 24 id., d. 02-08-1820, s. 03 id. à Oka.
- 1.6.2B Élizabeth Wassecasikekwe, m. 20-07-1840, à Oka, Michel Chapwewetang.
- 1.6.3B Madeleine Waiadjiwanokwe, n. 09-07-1817, b. 10 id., à Oka, m. 1^{ères} noces, Michel-Nisawakwat Chevalier, 2^e noces, 03-09-1832, Pierre Wabikijik.
- 1.6.4B Marie-Madeleine Wetesimi, n. xx-02-1819, b. 27-05 id. à Oka.
- 1.6.5B Catherine Awasikijikokwe, n. et b. 11-08-1821, à Oka, m. 20-07-1840, Claude-Anthelme Wewikwanite.

1.7 Simon-Chawenasiketch, né le 24 juillet 1799 et baptisée le 25. Il épousa le 31 août 1818 à Oka, Angélique Osaobikwe née en 1803, fille de Joseph Illini et de Hélène Tchakami, Algonquine. Ils eurent une fille et un garçon.

- 1.7.1 Marie-Anne Nawadjiwanokwe, m. 29-07-1839, à Oka, Jacques-Ignace Keteweiachitch.
- 1.7.2 François Pandikaiaasang, m. à Oka, Josette Tawisekokwe.

Troisième génération

1.4.3 Madeleine Otajiteyadjiwanokwe, Algonquine, est née le 19 juin 1820 et baptisée le 21. Elle a épousé le 17 août 1835 à Oka, Jean-Baptiste-Ochikipine Defond né en février 1812 et baptisé le 14 juin 1812 à Oka. Jean-Baptiste était le fils de Ignace-Jean-Baptiste-Kijikomanito Defond et de Catherine Wabamikokwe Nipissingue. Ils eurent six enfants, trois filles et trois garçons.

Dans la prochaine parution nous retrouverons les enfants de Madeleine et Jean-Baptiste.

Chronique municipale

Louis-Marie Turcotte

Nous continuons notre chronique municipale et cette fois-ci nous terminons l'année 1887.
Pour avoir plus de renseignements sur les chroniques précédentes et la signification des abréviations voir OKAMI vol. XIII no 1 printemps 1998, p. 26 et 27.

1888

2 janvier 1888 (214-215): Sévère Joannette, Adélar O. Harbour (Léon Clermont), Noël Chéné, Isidore Lalonde, Jean-Baptiste Lafleur, Adélar O. Harbour
Nomination du président d'élection.

Harbour démissionne pcq conseil veut le nommer secr.-trés et suggère Léon Clermont.

Chéné + Lafleur = démission de Harbour et nomination de Clermont acc.

Assermentation de Clermont

215- Lalonde + Chéné = Harbour sec.-trés. à \$75.00

215- Assermentation des nouveaux conseillers Frs-Xavier Chéné, Isidore Lalonde réélu, Salvini Masson.

6 février 1888 (216-217): Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Chéné + Masson = Sévère Joannette, maire

Joannette assermenté

217- Lalonde + Lafleur = Régis Lefebvre cautionne Harbour, acc

Monscion + Masson = louée salle de F.-X. Chéné

(Note: Fauteux écrivait seulement Monscion, mais Harbour écrit Monscion dit Lamouche, nous continuerons à écrire Monscion)

5 mars 1888 (218-219): Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Lafleur + Masson =

1o auditeurs: Félix Brisebois et Frs-Xavier Lefebvre

2o inspecteurs agraires: Trefflé Cloutier et Eustache Masson

3o inspecteurs voirie:

rang St-Isidore - Evangéliste Clément

rang Ste-Sophie, partie sud - Alexandre Joannette

rang Ste-Sophie, partie nord - Zéphyr Bastien

rang L'Annonciation - Dosithée Tessier

rang Ste-Germaine - Clet St-Jacques

rang St-Hippolyte - Félix Lanthier

rang Ste-Philomène - James Proulx

village - Télesphore Hamelin

4o évaluateurs: Evangéliste Clément, Frs-Xavier Sauvé, Francis Ladouceur

219- Una = sec. avis public pour taxes

29 mars 1888 (219) Assermentation de Trefflé Cloutier comme insp. agraire

3 avril 1888 (220-221): Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Lalonde + Clermont = J.-Bte Tessier nommé Insp v. pour remplacer Alexandre Joannette.

Clermont + Monscion = accordé à un groupe veut garder le vieux St-Isidore depuis la montée Ste-Sophie jusqu'à St-Joseph, à leurs frais à perpétuité.

Lalonde + Monscion = Certificat pour auberge accordé à Noël Fauteux

Clermont + Chéné = certificat pour auberge refusé à Hyacinthe Tessier, fils, à cause de plaintes

Chéné + Monscion = Léandre Brosseau, inspecteur à la place de Dosithée Tessier.

26 avril 1888 (222-223): sp Sévère Joannette, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Lafleur + Masson = Certificat de licence accor. à Hyacinthe Tessier, fils

Règlement pour comptes à payer. Il sera prélevé sur les biens imposables de la municipalité les sommes suivantes: (223)

1o \$300.00 pour payer madriers dus à W. Lalonde

2o 28.00 " " répartition due au comté

3o 17.00 " " frais d'appel dus au secr.-trés. du comté

4o 30.00 " " frais d'appel dus à M. Mathieu, avocat

5o 41.00 dus pour entretien des montées durant l'hiver dernier

6o 48.00 " à l'ex. sec. pour balance du salaire

7o 20.00 pour coût d'un pont et entretien de montée de St-Placide

8o 75.00 " payer secr

9o 9.00 " loyer de la salle du conseil

10o 225.00 " payer balance des madriers

Total \$793.00

11o Secr. prépare un rôle général de perception et collecte

Clermont + Lalonde = Règl. acce.

7 mai (224-225) : Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Lafleur + Masson = Maire et sec. prendre information auprès de L'Ethier, avocat pour régler la question du chemin St-Isidore

Clermont + Chéné = Isidore Lalonde autorisé d'aller acheter balance madriers nécessaires pour (225) pour trottoirs, 9000 pieds, frais de voyage payés par conseil

4 juin 1888 (226) : Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Chéné + Masson = pont vis-à-vis Maurice Ladouceur a plus de 8 pieds d'arche réparé et entretenu par muni., sec. demander soumission

Monscion + Lafleur = prise en considération de la requête demandant l'ouverture du ch. de la côte St-Hippolyte et la débouche ou continuation du ch. de la côte Ste-Germaine

3 juillet 1888 (227-229) : Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

227- Assermentation comme Estimateurs de Francis Ladouceur, François-Xavier Sauvé et Evangéliste Clément.

Lafleur + Masson = pour le pont près de Maurice Ladouceur comme des soumissions n'ont pas été demandées que les travaux soient vendus au rabais par l'insp

Clermont + Chéné = Isidore Lalonde de nouveau autorisé à aller chercher les 9000 pieds de madriers pour trottoirs

6 août 1888 (230) : F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Adélar O. Harbour

Clermont nommé un maire pro tempore

Lalonde + Chéné = ajour au 1er lundi de sept.

Lafleur (amend) + Monscion = ajour à lundi prochain 6 hrs

Voix étant égales pro-maire vote pour motion princ.

Le procès-verbal est signé par Joannette

3 septembre 1888 (231-232) : Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Chéné + Lalonde = rôle d'éval. homologué avec amendements inscrits

Maire communique une lettre demandant de nommer des officiers pour un bureau de santé et le conseil refuse

Clermont + Chéné = tous les travaux de chemins et clôtures dans les montées aux frais des proprio de chaque rang où se trouvent les dits travaux

Lafleur (amend) + Monscion (232) travaux aux frais de la munici. comme par le passé

Lalonde et Masson votent pour motion princ.

7 septembre 1888 (233) : sp Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour. Lafleur en retard

Stanislas St-Pierre demande que l'on régie les cours d'eau qui endommagent son terrain. On répond que c'est un cours d'eau de comté

Masson + Clermont = requête renvoyée

Le procès-verbal est signé par Clermont, pro-maire

1 octobre 1888 (234) : F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Clermont, pro-maire à cause de l'absence du maire mais c'est le maire qui signe le procès-verbal. A la réunion précédente, le maire présidait et c'est Clermont qui signe comme pro-maire.

Chéné + Lalonde = liste des jurés accep

5 novembre 1888 (235) : Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Isidore Lalonde, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Requête de Evangéliste Clément pour clôturer le ch. qui traverse sa terre, côte St-Isidore

Requête des proprio de la côte de L'Annonciation demandant de faire terminer le découvert qui reste à faire dans le rang l'Annonciation

Chéné + Clermont = prise en considération demande de Clément

= insp. Léandre Brosseau notifié de faire faire découvert

3 décembre 1888 (236) : Sévère Joannette, F.-X. Chéné, Olivier Monscion dit Lamouche, J.-Bte Lafleur, Léon Clermont, Salvini Masson, Adélar O. Harbour

Masson + Chéné = payer comptes suivants:

1o \$30.15 à St-Placide pour part d'entretien de chemins et ponts dans montée de la côte St-Jean

2o \$ 9.80 pour entretien de montée St-Isidore à Evangéliste Clément

3o \$12.00 pour fonds de bâtisses et de jurés

Histoire de demain selon les journaux locaux

Note : Les lettres après le mot photo indiquent le nom du photographe :

M.C. = Michel Chartrand

Y.D. = Yves Déry

A.R. = André Roy

L'Éveil

51e année, no 12 samedi 19 septembre 1998

La culture bien présente à Oka (Journées nationales de la culture) - Sylvie Mondou - p. 12

Une belle diversité de cours pour la saison automnale (Village d'Oka) - Sylvie Mondou - p. 20

Conférence à la Société de généalogie de Saint-Eustache, Claude-Henri Grignon - Claude Latour - p. 55

Municipalité d'Oka concernant le rôle d'évaluation - Marie Daoust - p. 55

Municipalité d'Oka, au sujet du 45 Des Pins - Marie Daoust - p. 56

Le club de golf d'Oka à l'inter Club B - André Roy p. 76

51e année, no 13 samedi 26 septembre 1998

Assemblée régionale de la Société d'histoire régionale de Deux-Montagnes - Rémi Binette - p. 7

Dans sa chronique, Sylvie Mondou parle des Journées nationales de la culture à Oka p. 10

L'agrotourisme, un secteur économique en pleine croissance (Un nouveau créneau pour les producteurs agricoles) - Benoît Bilodeau - On parle de l'érablière Varin à Oka p. 10

Photo rétro - Dr Claude Vézina 1972 p. 13

Programme d'éducation internationale, l'école secondaire des patriotes (ÉSP) et l'école secondaire d'Oka (ÉSO) p. 34

Municipalité Paroisse d'Oka, concernant le rôle d'évaluation - Jacques Fournier - p. 50

Municipalité d'Oka, rôle d'évaluation - Marie Daoust - p. 51

Municipalité d'Oka, au sujet du 45 Des Pins - Marie Daoust - p. 52

51e année, no 14 samedi 3 octobre 1998

Église l'Annonciation d'Oka : Subvention de 70 000 \$ pour des travaux de réparation, Photo de sr Jeanne d'Arc Turcotte et Mme Hélène Robert - Sylvie Mondou - p. 7

Soirée dansante du Club de l'âge d'or d'Oka le samedi 3 octobre p. 40

Georges Richard, 1912-1998, remerciements de la famille, sa photo, p. 40

Giovanna Barsetti demande de changer son nom en Jeanne Barsetti p. 41

Dany Pominville : encore champion de motocross! sa photo. p. 58

51e année, no 15 samedi 10 octobre 1998

Recyclage et récupération à Oka - Louise Gratton - p. 35

Municipalité d'Oka : travaux de déneigement - Marie Daoust p. 39

51e année, no 16 samedi 17 octobre 1998

Le centre des femmes de Saint-Eustache se cherche un nouveau logo, (nous voyons dans l'article le nom de Réjeanne Cyr) - Sylvie Mondou - p. 5

Dans ce numéro, il y a le cahier no 1 du cinquanteaire de L'Éveil

Parade de chevaux au Club de golf d'Oka et Romain Proulx correspondant pour Oka p. 3

La salle paroissiale d'Oka, photo p. 12

25 ans de vie politique de Paul Sauvé, fête à Oka p. 16

Lors d'un passage de Maurice Richard à Saint-Eustache, sur la photo, sur nous voyons Noël Pominville, préfet du comté. p. 19

Décès de M. Jacques Rivard, 74 ans, le 28 septembre p. 60

Décès de Mme Laurette Désormeaux-Lacroix, 85 ans, 8 octobre p. 60

Conférence de Claude-Henri Grignon à la Société de généalogie, Photo, p. 63

51e année, no 17 samedi 24 octobre 1998

Un lauréat d'or agricole pour une entreprise d'Oka (Les PME de la Banque nationale). Il s'agit de Érablière et Vergers Varin, propriété de Nicole et Harold Varin, photo MC - Chantal Crépeau - p. 3

Vente artisanale à Oka - Louise Gratton - p. 31

Kahnawake Mohawk Bingo, Bingo d'Halloween Costumé, annonce p. 36

Dans le cahier du 50 ans :

L'honorable Jean Lesage premier ministre de la province de Québec au Parc provincial d'Oka p. 1
On parle de la plage d'Oka, p. 7

Grand jamboree indien à Oka. Sur la photo, James Gaspé chef indien et Noël Pominville, maire de la paroisse d'Oka. p. 10

Motosports OKA, félicitations à Jean-Claude Langlois, p. 19

Un nouveau club de marche à Oka - André Roy - p. 90

L'équipe féminine du club de golf Oka en évidence, photo, p. 93

51e année, no 18 samedi 31 octobre 1998

Le spectacle bénéfique de Marie Denise Pelletier

rapporte 29 000 \$ à la Fondation Émile-Z.-Laviolette (pour enfants démunis). Assistaient à ce spectacle nos deux maires Jean Ouellette et Yvan Patry voir photo YD. p. 5

Dans sa chronique, Sylvie Mondou, dit qu'un cistercien de la Trappe d'Oka ira donner un témoignage aux Lundis de la foi le 9 novembre. p. 10

Dans le cahier du 50 ans :

Un long combat pour la modernisation de la ligne Montréal-Deux-Montagnes. Sur une photo, nous voyons Jean Ouellette, maire de la municipalité d'Oka et préfet de la MRC de Deux-Montagnes p. 3

Le 8 janvier 1968, le père Léonard, trappiste décède p. 6

La municipalité de la paroisse d'Oka 1918-1998, Chantal St-Onge p. 7

La Caisse populaire d'Oka, 56 ans de présence auprès de la collectivité et de réponses à ses besoins - Sylvie Mondou - p. 9

Résultat de la journée spaghetti à la Brasserie d'Oka. Sur la photo, Jacques Trottier, sr Jeanne d'Arc Turcotte et Gilles Guillemette, p. 65

Avis aux chercheurs de notre histoire. Société de généalogie de Saint-Eustache - Claude Latour - p. 69

Agropur - postes de manoeuvres Fromagerie d'Oka - Annonce - p. 73

51e année, no 19 samedi 7 novembre 1998

Dans le cahier du 50 ans :

Une crise qui a secoué le village d'Oka pendant 78 jours - Benoît Bilodeau - p. 8

Le 2 janvier 1974 : L'interurbain entre Oka et Saint-Eustache est aboli. p. 10

Jean Ouellette devient le premier préfet de la MRC de Deux-Montagnes, photo p. 17

Municipalité Paroisse d'Oka Appel d'offres pour le poste de la Sûreté du Québec MRC DEux-Montagnes, 2029 chemin Oka, Oka - Jacques Fournier - p.64

Une compétition de karaté kempo qui a ravi les nombreux participants, École Deux-Montagnes-Oka, photo, - Stéphane Proulx - p. 81

Bonne fête à Jean-Pierre Masson, 53 ans, 7 novembre p. 85

51e année, no 20 samedi 14 novembre 1998

Une autre case dévoilée à la grille-mystère de Jean-Claude Langlois (Deuxième conférence de la Société de généalogie de Saint-Eustache) - Chantal Crépeau - p. 4 photo M.C.

Vente de pots de confiture et marinades au profit de la Fondation OLO (Parmi le personnel du CLSC Jean-Olivier-Chénier) - Benoît Bilodeau - p. 4 M.C.

Robert Fragasso en faveur de la venue d'un hôtel - Rémi Binette - M.C.

La Commission régionale sur le développement social dépose un rapport accablant (Un constat de pauvreté et de sous-emploi) - Hélène Alexandre - M.C. Voyez-y! Achetez votre paire d'essuie-glace avant l'hiver (Annonce) Garage Denis Durand, Oka (photo) p. 26

Le lancement de l'album souvenir de Saint-Benoît, 28 novembre p. 28

Les maires de la MRC de Deux-Montagnes appuient Robert Fragasso, photo, Jean Ouellette p. 29

Motosports OKA (annonce) p. 16 (cahier de l'auto)

Merci à la Fondation Nissan Canada - Du 14 au 28 septembre, 15 vieux amis et bénévoles parisiens viennent à la Maison Juliette Huot, à Oka p. 52

Dans le Parc d'Oka, la route des Collines sera fermée pour l'hiver p. 56

Les descendants de Noël Legault dit Deslauriers et Marie Besnard sont invités, le dimanche 15 novembre à Pointe-Claire p. 57

Municipalité d'Oka - Rapport du maire pour l'année 1998, Jean Ouellette p. 59

Généalogie ou Histoire de nos familles

19 sept 1998 : Fenêtre sur le passé (1937). p.16

26 sept 1998 : Leroux p. 16

3 oct 1998 : Bergeron p. 16

10 oct 1998 : Bergeron (suite) p. 16

17 oct 1998 : Marineau dit Ostain p. 16

24 oct 1998 : De Bourbeau à Beauchesne p.16

31 oct 1998 : Les Legault du haut du village p. 16

7 nov 1998 : Croisière sur l'Empress of France 1927 p. 16

14 nov 1998 : Auber Aubert Aubé p. 14

L'écho du village par Gilles Boileau

19 sept 1998 : De bons cribles et des meuniers honnêtes p. 12

26 sept 1998 : Tancrede Marsil parle des «restes de Chénier» p. 12

3 oct 1998 : Des décisions douteuses des évêques p. 12

10 oct 1998 : Un nouveau journal pour le comté p. 12

17 oct 1998 : Une urne bien préciseuse p. 12

24 oct 1998 : Globensky voulait confisquer les biens des Patriotes, p. 12

31 oct 1998 : Le notaire Globensky perd ses élections p. 12

7 nov 1998 : Le curé Moreau ne voulait pas d'auberge p. 12

14 nov 1998 : Dom Pacôme, deuxième abbé de Notre-Dame-du-Lac p. 17

La Concorde

29^e année no 49 23 septembre 1998

Notes du calepin de Benoît Bilodeau. Il parle des Journées de la culture à Oka, les 26, 27 et 28 septembre. p. 8

Tournoi de golf de la Chambre du Lac-des-Deux-Montagnes et la Caisse populaire Desjardins Oka. Photos d'André Roy. p. 14-15

Oka célèbre un centenaire (Cuoq) p.18

Resto-bar Marina d'Oka en finale (Balle molle à Oka) p. 22

29^e année no 50 30 septembre 1998

Cycloton annuel des Petits frères des pauvres à Oka. Photo Y.D. p.4

Yvon Globensky parle des membres de sa famille - Rémi Binette - photo M.C. p. 8

29^e année no 51 7 octobre 1998

À Deux-Montagnes, le 4 octobre, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Raymond Boileau, époux de Marguerite Patrice, autrefois d'Oka. p. 22

Comptoir alimentaire à Oka

Réjeanne Cyr-Bernard

Le 27 août 1998 naissait à Oka un comptoir alimentaire. C'est un organisme qui aide matériellement des personnes et des familles dépourvues souvent du strict nécessaire. Un conseil d'administration a été formé. Il est présidé par M. Gilles Guillemette qui avait entrepris des démarches depuis près d'un an pour mettre sur pied un tel service. La vice-présidente est sr. Jeanne-D'Arc Turcotte f.m.i.c., responsable de la paroisse. Mme Huguette Fortin est secrétaire-trésorière et Mmes Réjeanne Cyr Bernard et Jacqueline Roy font aussi partie du conseil d'administration.

Jusqu'à présent, environ vingt familles du grand Oka ont été soutenues par la distribution de denrées alimentaires. Une personne-ressource du Centre d'entraide Racine-Lavoie, Mme Claudette Leblanc, est présente chaque semaine pour informer, aider à remplir des formulaires d'emplois, faire de la consultation budgétaire ou répondre aux questions.

La nourriture distribuée provient du Comité d'aide alimentaire des Patriotes (CAAP) situé à St-Joseph-du-Lac. On peut compter, pour la distribution, sur une équipe de bénévoles assidus. Une bonne collaboration des bénéficiaires permet de distribuer efficacement et rapidement le stock alimentaire qui arrive par camion chaque jeudi matin. Comme le dit sr. Turcotte : " Le premier but du comptoir est de faire en sorte que

l'aide apportée aux personnes dans le besoin leur permette de se prendre en main le plus tôt possible."

Cette année, l'équipe du comptoir alimentaire s'est jointe aux Chevaliers de Colomb d'Oka pour passer la Guignolée le 6 décembre 1998. On a ramassé une quantité de denrées non périssables et la somme de 2812\$. Ce butin servira à subvenir aux besoins pressants des résidents d'Oka.

Le comptoir alimentaire d'Oka est un service essentiel qui fait revivre la générosité et l'entraide d'autrefois.

Décès

Philippe Auger

À Saint-Édouard de Lotbinière le 15 octobre est décédé Philippe Auger, 66 ans, époux de Raymonde Turcotte. Il laisse dans le deuil, son épouse, quatre enfants et trois petits-enfants. Il était le beau-frère de P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o..

Henri Patry

Le 12 novembre est décédé Henri Patry, 99 ans. Il était l'époux de feu Irène Dagenais. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan, époux de Mariette Desjardins, Ronald, époux d'Aline Dancause, Anita, épouse de feu Jean-Paul Vaillancourt, Gaston, époux de Shirley Richard, André, Rémi, époux de Nicole Hotte, Bernard, époux de Mireille Saint-Aubin, soeur Fernande, Gérald, époux de Claudette Vézina et Yvan, époux de Linda Trottier et maire de la paroisse d'Oka.

Nous avons publié une entrevue de M. Henri Patry dans OKAMI Volume IX no 1 printemps 1994, p. 11-12.

Louise Laurin

À Montréal, le 25 novembre 1998, à l'âge de 67 ans, est décédée Louise Laurin, native d'Oka, fille de feu Aldéric Laurin et de feu Flora Gagnier. Elle laisse dans le deuil son frère, Yves, ses soeurs Liliane (Hubert Brooks), Magdeleine (René Jégou) et Micheline, sa belle-soeur Gaëthane Lesage-Laurin (feu Denis Laurin).

Peter Angus

À Oka, le 1^{er} décembre 1998, à l'âge de 79 ans, est décédé Peter Angus, époux de Lucienne Vincent.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Henri, Louise (André Talbot), Diane (Conrad Girard), Jean-Claude, Danielle (Denis Cinq-Mars), Pierre (Josée Bastien), Richard et Carole, ses petits-enfants, Jean-François, Kathleen, Benoît, Sébastien...

Nous avons parlé de Peter Angus dans l'OKAMI vol IV no 1 mars 1989. Sa photo est à la page 32. C'est lui qui a trouvé M. Urgel Lafontaine, p.s.s., décédé dans le Bois des pins le 12 avril 1934.

CALENDRIER DES ACTIVITÉS DES SOCIÉTÉS D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE LAVAL ET DES LAURENTIDES

Réjeanne Cyr

Abréviations:

Société d'histoire régionale de Deux-Montagnes (SHRDM), Lyne St-Jacques 450-473-5414

Société d'histoire et de généalogie de l'Île Jésus (SHGIJ), Madeleine Morgan 450-622-5621

Société d'histoire d'Oka (SHO), Jeannine Landry 450-479-6366

Société de généalogie de Saint-Eustache (SGSE), Lise Rhéaume 450-473-8135

Janvier 1999

SGSE Cours d'Initiation à la Généalogie

SGSE Cours d'Histoire de famille

SGSE Cours sur l'utilisation du logiciel BK-5 en généalogie

20 SGSE Conférence

27 SHGIJ Conférence "Le travail de Louis-Amable Quevillon et ses disciples" par M. Paul Racine à 20h au 4290, boul. Samson.

Février 1999

17 SGSE Conférence

21 SHO Assemblée générale des membres à 14 h

23 SHGIJ Conférence "Histoire de l'île Paton" par M. Luc Raymond

24 SHGIJ Conférence "Histoire de l'Abord-à-Plouffe" par M. Paul Labonne.

Mars 1999

SHO Parution de la revue Okami.

17 SGSE Conférence

SHRDM Conférence sur l'histoire des trains dans la région par M. David Hanna en collaboration avec la Ville de Deux-Montagnes.

30 SHGIJ Assemblée générale annuelle à 20h au 4290, boul. Samson.

Avril 1999

21 SGS Conférence

27 SHGIJ Conférence "Montréal Crushed Stone" (carrière devenue le Centre de la nature) par M. Jean-François Larose.

28 SHGIJ Conférence "Formation pédagogique par les Frères, 1917-1965 au Mont-de-LaSalle" par M. Léonard Leduc à 20h à la Bibliothèque du Mont-de-LaSalle, 125, boul des Prairies, Laval des Rapides.

mai 1999

19 SGSE Conférence

25 SHGIJ Conférence "L'état des concessions de l'Île Jésus en 1715" par M. Gaston Chapleau.

Juin 1999

SHRDM Remise des prix du mérite scolaire aux étudiants méritants de 4e secondaire en histoire nationale.

Septembre 1999

SHO Parution de la revue Okami.

SHRDM Remise du Prix Claire-Yale pour le patrimoine bâti de la région.

INDEX DU VOLUME XIII - 1998 -

Vous trouverez ici plusieurs index: index onomastique comprenant tous les noms de personnes qui paraissent dans le volume XIII; index de sujets (thèmes), lieux et index des années.

Le numéro du journal est en caractère gras (1 2 3 4), lorsque le chiffre est souligné, il y a une photo de la personne à cet endroit ou la personne a fourni la photo. C'est aussi souligné pour la section des journaux locaux parce que c'est le photographe ou encore parce que dans le journal c'est la photo de la personne. Lorsqu'il y a un petit « a » comme exposant, il s'agit d'un article de l'auteur ou bien l'article porte sur ce sujet.

Lorsqu'il y a un chiffre comme exposant, cela indique le nombre de fois que le nom ou le mot paraît dans la page. Les femmes sont inscrites sous deux noms: leur nom de fille et le nom du mari. Les détails sont au nom du mari et celui-ci est souligné. Les bibliothèques «membres» sont dans l'index onomastique, de même que les groupes (blancs, Indiens). Parfois, il y a deux prénoms sous le même, il s'agit du père ou de la mère avec son enfant nouvellement baptisé ou un jeune enfant défunt. Aussi l'ancienne orthographe a été conservée.

INDEX ONOMASTIQUE

- Alexandre, Hélène 3 31; 4 26
Allard, François-X. 3 29
Amarenger, famille 2 17
Amiot dit Villeneuve 1 34
Amyot dit Villeneuve, famille 1 34²; 2 32²
Angus, Carole 4 27
Angus, Danielle 4 27
Angus, Diane 4 27
Angus, Henri 4 27
Angus, Jean-Claude 4 27
Angus, Louise 4 27
Angus, Peter 4 3 272
Angus, Pierre 4 27
Angus, Richard 4 27
André dit Lafontaine, famille 2 17
Arbic, famille 2 17
Arbic, Geneviève 3 28
Archambault, Nancy 4 9
Artus, Michelle 2 14
Attenborough, Richard 2 33²
Aubé, Achille 1 23
Aubé, 2 35; 4 26
Auger, Philippe 4 3 27
Barbe, famille 3 31
Barozzio dit Vignole, Giacomo 2 28
Barsetti, Jeanne, Giovanna 4 3
Bastien, Jacques 1 2 3 4 5 6^a 25^{an}; 2 2 31 32 35^{an}; 3 2 31 35 35^{an}; 4 2 3 5 35^{an} 38
Bastien, Jeannine Landry- 1 2 4 5; 2 2 3 32^a 32; 3 2 31; 4 2 38
Bastien, Josée 4 27
Bastien, Zéphir 4 23
Baxendale 1 15
Beatty, Warren 2 33
Beauchamp, Bernard 3 35
Beauchamp, famille 2 17
Beauchamp, Germain 2 3 38
Beauchemin 1 14
Beauchesne 4 26
Beaudoin, Philippe 1 14
Beaulieu, Denis-Adolphe 2 3² 27-30^a 30
Beaulieu, Yvonne Corbeil- 2 27
Beauvais, Louis 1 23 24
Bellavance, Lucien 2 35
Belle, George 1 34
Bellefeuille 3 6; 4 6
Bening, Annette 2 33
Benson, famille 2 17
Benson, Joseph 1 19
Benson, Lorraine 3 30
Bergeron 4 26²
Bergeron, Yvon 2 31²
Bernard, Abraham 2 6²
Bernard, famille 2 4
Bernard, Fidèle-Kaneratiio 2 6
Bernard, Joseph-Toroniote 2 4 6² 18-20^a
Bernard, Marie 2 6
Bernard, Marie-Claude 1 5; 3 35
Bernard, Mélina 2 6
Bernard, Paul 2 6
Bernard, Pierre 1 2 3² 4² 5 6 7 9^a 15³ 16² 17 33; 2 2 3² 4-8^a 21-22^a 31 32; 3 2 3 24-25^a 35; 4 2 3 8 18-20^a 21-22^a 38
Bernard, Réjeanne Cyr- 1 2² 5^c; 2 2² 32; 3 2² 3 4 13^a; 4 2³ 3⁴ 8 9^a 27 35^a 38
Bernier, famille 3 32
Berthelot, famille 2 17
Berthelot, Emilie 1 13
Bertrand, famille 1 23; 2 17
Bezeau, Antoine 3 28
Bédard, famille 2 17
Bédard, Germaine 3 17
Bélanger, Stéphanie 3 3 22^a
Bérubé, Carmen et Marc 3 30; 4 4
Bérubé, Daniel 3 32
Bérubé, Marc 1 2 3 3² 4² 5² 7-8^a 8 23-24^a 34 38; 2 2² 32 33^a 34; 3 1 2³ 3 32 35; 4 2³ 8 9 38
Bérubé, Marie-Christine 3 29
Besnard, Marie 4 26
Bigras, Yvon 3 18
Bilodeau, Benoît 1 32² 33³ 34²; 2 31; 3 29² 30³ 31⁴ 33³; 4 25 26²
Bilodeau, famille 2 31
Binette, famille 1 23; 2 17
Binette, Clarisse 1 23³ 38
Binette, Eva Boileau- 3 33
Binette, Georges-Almé 3 30
Binette, Henri 1 3 23³ 38
Binette, Henri et Lorna 1 23 25^a 33
Binette, Olivette (Rita de la Croix) 3 16³ 19
Binette, Paul-Émile 3 33
Binette, Rémi 1 32 33² 34; 2 31⁵; 3 28³ 29⁵ 30³ 31³ 33² 34; 4 25 26 27
Bissonnette, A. C. A. 2 18-20^a
Black, Conrad 1 14
Blais, Catherine 3 3 4-13^a 35
Blais, famille 2 17
Blanchard, Jean-Sébastien 3 32
Blanchet, Joseph-Paul 3 3 20^a; 4 3 17^a
Blanchet, Philippe 4 17
Blanchette, Nancy 4 19
Boileau, Baptiste 4 15
Boileau, famille 2 17
Boileau, François-Claude 1 32
Boileau, Germaine Girard- 3 30
Boileau, Gilles 1 6 11 17 34⁵; 2 32; 3 31-32²⁶ 33; 4 26⁹
Boileau, Marie-Paule 2 31
Boileau, Maurice 1 23
Boileau-Binette, Eva 3 33
Boileau-Girard, Simone 1 32; 2 35
Bonaparte, Laetitia 1 14
Bond, James 2 33
Bonspille-Binette, Lorna 1 3 25 32 33
Bouchard, Benoît 4 9
Bouhier, Louis 3 18
Bourassa, Marguerite 2 12
Bourbeau 4 26
Bourdon 1 17
Bourgeois, Marguerite 3 9
Braut dit Pominville, famille 2 17
Brazeau, famille 2 17
Bresdin, Rodolphe 2 27
Brisebois, famille 2 17
Brisebois, Félix 1 27; 4 23
Brooks, Hubert 4 27
Brosnan, Pierce 2 33²; 3 28
Brosseau, Charles 1 28; 2 23²; 3 26
Brosseau, Léandre 4 23
Bruchési, Paul 3 10 11 16
Brunet dit Letang 2 17
Brunet-Ladouceur, Cécile 3 32
Brunet, Diomède 1 13
Brunet, famille 3 31
Brunet, Georges 3 27
Bumbaru, Dinu 1 14
Cadieux, famille 2 17
Cadot, Jean-Baptiste 3 3 24^a
Canatouquin, Doreen 3 30
Canuel, Sylvie Hébert- 3 3² 21^a
Caouette, Réal 1 14
Captier, M.a. 3 4 6 10 13
Cardinal, famille 2 17
Caron, Denise 2 32
Caron, Lysanne 3 34
Carrière, Alfred 1 23
Carrière, André 3 27
Carrière, famille 1 23; 2 17
Carrière, Léonard 2 23²; 3 26
Carrière, Raymond 4 15

- Carter, Cardinal 4 13
 Cartier, Jacques 3 8 12
 Cataford, famille 2 17
 Cavalier de La Salle 2 14
 Cayer dit Brosseau, Charles 3 27³
 Chabert, Joseph 2 27² 29
 Champagne, H. 2 35
 Chandonnet, Dominique 3 29
 Chapais, Thomas 1 14
 Chapleau, Gaston 4 28
 Chapleau, J. 3 12²
 Charbonneau 1 13
 Charbonneau, famille 2 17
 Charbonneau, Arsène 1 28
 Charbonneau, Gérald 3 28
 Charbonneau, L. 1 15
 Charbonneau, Ninon 3 16
 Charbonneau, Suzanne 4 7
 Charest, Georges 1 15³
 Charest, Jean 3 30
 Charest, Jos. 3 20
 Charest, Marcel 1 34
 Charest, R. 2 23; 4 18
 Charette, famille 2 17
 Chartier, Etienne 1 10 12
 Chartrand, Michel ou M.C. 3 28⁶ 29⁸ 30² 31⁶ 33⁴; 4 26⁴ 27
 Chaurette, Cyprien 1 29
 Chené, André 4 3 15-17^a 17
 Chené, Arthur 4 16
 Chené, Edmond 4 16
 Chené, François-Xavier 4 17² 23⁸ 24¹⁷
 Chené, Germaine 3 20
 Chené, Hyacinthe 4 17
 Chené, Marie 4 17²
 Chené, Nicolas 4 17²
 Chené, Sévigny 4 17²
 Chené, Adolphe 4 18²
 Chené, Noël 1 27¹ 28¹⁵ 29³; 2 23⁷; 3 26⁶ 27⁵ 28; 4 23³
 Chenier, famille 2 17
 Chénier, Jean-Olivier 1 10; 4 26²
 Chénier-Dumontier, Juliette 4 17²
 Chevalier 2 17
 Chevrier, Karine 1 33²; 2 31²
 Cinq-Mars, Denis 4 27
 Cinq-Mars, Léo 1 32
 Cleff, Ernest 2 27
 Clermont, Léon 3 27; 4 23¹² 23¹⁷
 Clément 4 16
 Clément, Évangéliste 1 27 28 29; 3 27²; 4 23² 24⁴
 Clément dit Larivière et Proux, famille 2 17
 Cloutier, Trefflé 4 23²
 Coincy 1 17
 Coiteu, Marie-Anne Ikswessens 3 3 24^a
 Colborne 1 11 34; 3 31
 Colomban 4 10
 Comtesse de Bois Hébert de Gasté de Tilly 3 20; 4 16
 Corbeil, Louis 3 27
 Corbeil, Valérie 3 29
 Corinthe, Noé 1 23 24²
 Corriveau, famille 1 34²
 Cousineau, Lyse 1 34
 Coutu, Jean 3 29
 Craig 1 15
 Cree, Timothée 1 23
 Crépeau, Chantal 4 25 26
 Cruchet, R. 1 17
 Cuoc, Jean-André 3 1 2 3⁴ 4-13^a 31; 4 3³ 4 5 6-7^a 17
 Cuoc, Jean-Pierre 3 4
 Cyr, Réjeanne 1 33; 3 31 35; 4 4^a 25 27
 Cyr-Bernard, Réjeanne
 D'Amour, famille 1 23
 Dagenais et fils, Armand 2 31²
 Dagenais, famille 2 17²
 Dagenais, Michel 1 33²; 3 30
 Dagenais, Pierre 1 17
 Dancause, Aline 4 27
 Daoust, famille 2 17⁵
 Daoust, Marie 4 25⁵
 Déléage, P. 3 12
 Déry, Yves 3 28 29³ 30² 31³; 4 27
 Delhome, Rosalie 3 4
 Delvaux-Derome 3 29
 Demers 3 26
 Descarry, Jean 2 14
 Desjardins-Proux, Marie-Paule 3 30
 Desjardins, Mariette 4 27
 Deslauriers 3 20
 Desmarais, famille 4 20
 Desmarais, Marie-Ernest 2 31
 Desmarais, Rose-Anna (Soeur Jérôme de la Croix) 3 3² 16-19^a; 4 3 10-12²
 Desormeau 3 27²
 Desormeaux, famille 1 23
 Desormeaux, Diane 4 4
 Desormeaux, Jeannot 1 32
 Désormeaux-Lacroix, Laurette 4 25
 Desrochers aussi Brien, famille 2 17
 Desrosiers, Narcisse 4 18
 De Girardi, Cécile Quirion- 1 2 5 6 8; 2 3 27-30^a; 3 2 8 16-19^a; 4 2 3 10-12^a
 De Tilly, Alix 3 20; 4 16
 Dicaire, famille 2 17
 Dicaire, Guy 1 33
 Dion, André 4 14
 Dion, Carmen 3 35; 4 4
 Dion-Thémens, Fernande 3 35
 Doris, Roland 4 4 8
 Dosquet, Mgr 3 9
 Dresser, Chs 2 29
 Du Montier, Balzora 4 17
 Du Montier, Hector B. 4 17
 Du Montier, Juliette Chénier- 4 17³
 Ducharme, Claire 1 17
 Dufresne, Napoléon 4 18
 Dumas, Antoine 1 17
 Dumouchel, Alfred 1 12
 Dumouchel, fils 1 12
 Dumouchel, Jean-Baptiste 1 10 12
 Dumoulin, famille 2 17
 Dumoulin, Serge 1 3 4
 Duplessis, Maurice 1 14; 4 17
 Duplessis, Monique 4 11
 Dupuis-Mailhot, Stella
 Duquette, famille 1 34
 Durand, Claude 3 33
 Durand, Denis 2 4 31; 4 26
 Durocher, Eulalie 3 16
 Durocher, famille 2 17
 Dyonnet, Edmond 3 17
 E... 4 16⁵
 Emmanuel-Chénard 3 29
 Ethier, J.A.C. 4 18 24
 Faillon, Étienne-Michel 3 5
 Falardeau, Émile 2 27 28
 Faubert, Nicolas 1 28; 2 23; 3 26
 Faubert-Lecoq, famille 2 17
 Fauteux, Aegidius 1 21
 Fauteux, Georges N. 1 27⁶ 28⁵ 29³; 2 23⁴; 3 26² 27⁵ 28
 Fauteux, Noël 1 28; 4 23
 Félix, Maurice-Joseph 1 10 13
 Ferland-Séguin, Laurence 3 32⁵
 Feuerstein, Martin 3 16²; 4 10⁵ 11 12^a
 Fillion, famille 2 17
 Fillion, François-Xavier 1 27
 Fontaine, Fleurette Maisonneuve- 1 2² 3 4² 5 7 8 19-21^a; 2 2² 24-26² 32; 3 2²; 4 2 35 38
 Fontaine, Michel 4 14
 Fontaine, Pascal 1 33
 Forbes, Guillaume 3 5
 Forbes, John 3 5
 Forget, André 1 6 8
 Forget, Pierre-Benoît 3 28 34
 Fortier, Ant. 3 26 27
 Forin, Huguette 4 27
 Fortin (Clerk), Raymonde 1 33
 Fournier, Jacques 3 29; 4 25 26
 Fragasso, Robert 4 26
 François 1^{er} 2 28
 Fret, N. 1 23
 Fumoleau, Yvon 2 26
 Gabriel, James 3 28 29³ 33 33
 Gabriel-Doxtater 3 13; 4 34
 Gagnon, Adrien et Ninon 3 16 18 19; 4 4 10² 11
 Gagnon, F. 1 14
 Gagnon, famille 2 17
 Gagnon, François-Marc 2 27 28; 3 17
 Gagnon, Téséphore 4 10 11
 Galipeau, Annie 2 33²
 Gall 4 10
 Gariépy, Jean-Paul 1 18
 Gascon, Albert 4 14
 Gaspé, de 2 12
 Gauthier 3 26
 Gauthier, Isaie 1 28; 3 26 27²
 Gauthier, Liette 1 34
 Gauthier, Raymonde 2 26-27² 28 29; 3 16 18
 Gauthier, Rosario 1 2 5 18²; 2 17
 Gendron Lionel 4 3² 5^a 6
 Gélinas, Gratien 1 3 22^a 6
 Gibson, Charles Dana 2 29
 Gingras, Blanche Laurin- 3 33
 Giguère, Catherine 1 32 33⁴; 2 31
 Gingras, maire 3 29
 Gingras, Achille 1 15
 Gingras, Raymond 3 33
 Girard aussi Lebrun, famille 2 17
 Girard, Conrad 4 27
 Girard, Joseph 2 12
 Girard, Laurette Lauzon- 3 32
 Girard, Patrick 1 32 33 35

- Girard, Urgel 3 32
 Girard-Boileau, Germaine 3 30 31
 Girard-Lamanque, Annette 2 7
 Girouard, Jean-Joseph 1 10 12 13
 Giroux, Richard 1 32
 Givoque aussi Larose, famille 2 17
 Globensky, famille 1 34; 3 28
 Globensky, notaire 4 26
 Godin aussi Chatillon, famille 2 17
 Godin, Nicolas 3 29
 Godon, Victoria 2 6; 3 30
 Goodman, Daniel 4 13 14
 Gosselin, Adélaïde 1 14
 Gotofrey 3 7
 Goyer, famille 3 31
 Grandmaison aussi Barbary, famille 2 17
 Gratton, famille 2 17
 Gratton 1 11
 Gratton, Louise 4 25
 Grenier, Claude 4 4 8²
 Grenier, Diane 1 32
 Grenon, Marie 3 29
 Grignon, Claude-Henri 4 25²
 Grimard, Yvan 1 33
 Grosgrin, Raymond 1 17
 Groulx, famille 2 17
 Groulx, Lionel 1 10
 Guay, P. 3 19
 Guérard-Langlois, Annie 3 30³ 31 33
 Guilbort, Justin 4 13 14
 Guilbault, dr 4 16
 Guillemette, Gilles 4 26 27
 Guindon, Adrien 2 6
 Guindon, Alphonse 2 6; 3 30
 Guindon, famille 1 23; 2 17
 Guindon, Gaétan 1 34
 Guindon, Gilles 2 6
 Guindon, Honora 2 4
 Guindon, Jacques 2 6
 Guindon, Jean-Claude 2 6
 Guindon, Paul 2 6
 Guindon, Pierre 1 27
 Guindon, R. Jean 2 6
 Guindon, Robert 2 6
 Guindon, Rosemarie 2 6
 Hamelin, Téléphore 3 27²; 4 23
 Hamelin-Lalonde, Claude 3 30
 Hamilton, Linda 2 33
 Hammarrenger, famille 3 2
 Hanna, David 4 28
 Hanson 1 11 34
 Harboir, Adélaïde-O. 1 27⁵ 28¹⁰ 29⁶; 2 23⁶; 3 26⁶ 27¹⁶ 28; 4 23¹¹
 Harbour, François 2 25
 Hery aussi Duplanty 2 17
 Hébert aussi Lecomte, famille 2 17
 Hébert, Arthémise 3 17²
 Hébert, W. 1 21
 Honoré, frère 4 16
 Hotte, Nicole 4 27
 Hubert, évêque 2 13
 Huserau (Userau) aussi Lajeunesse, famille 2 17
 Huserau, Alphonse 1 27; 3 27
 Huserau & frère 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Huserau, Daniel 1 29^{an}; 2 35^{an}; 3 35^{an}; 4 35^{an}
 Huserau, Guy & Monique 1 29^{an}; 2 35^{an}; 3 35^{an}
 Hurtubise 1 14
 Ignace, Ignace-Kawennos 2 6²
 Jégou, René 4 27
 Jetté, René 1 16
 Joannette aussi Depoca 2 17
 Joannette, Alexandre 4 23²
 Joannette, Sévère 1 27⁶ 28⁶ 29²; 2 23; 3 26² 27⁴ 28; 4 23⁷ 24⁸
 Kapeia, famille 2 17
 Karel, David 2 27 29; 3 16 18
 Karenhonten, famille 2 17
 Katatont, Brenda 3 13
 Kateri Tekakwitha 3 16
 Kennatose, Gabriel 1 23 24
 Kersmaekers, Martin 1 15
 Kuhn, A. 4 10
 Labelle, famille 2 17
 Labelle, Francine 1 32 33² 34; 2 31; 3 28⁵ 29⁷ 30⁴ 31⁴ 32 33³
 Laberge, famille 2 17
 Laberge, Zéphir 3 20
 Labonne, Paul 4 28
 Labonté, Antoinette 3 33
 Labonté, famille 2 17²
 Labrie, Jacques 3 32²
 Labrosse aussi Raymond, famille 2 17
 Labrosse, Isidore 2 29
 Labrosse, Moïse 1 27² 28⁷ 29⁴
 Lacan, Jean-François 2 9-11^a; 3 14
 Lachapelle, Roger 3 16 18; 4 4 8²
 Lacombe, famille 2 17
 Lacombe, Maximilien 3 16 18
 Lacroix aussi Langevin, famille 2 17
 Lacroix, Alice 2 26
 Lacroix, Alphonse 2 11 23 26²
 Lacroix, Alphonsine 2 25² 26²
 Lacroix, Antoine 2 33
 Lacroix dit Langevin, François 2 24
 Lacroix, Hermas 1 20; 2 24-26^a
 Lacroix, Joseph 2 24
 Lacroix, Laurier 3 16; 4 11
 Lacroix, Olivier 2 26
 Lacroix, René 2 25 26
 Ladouceur, Albert 3 32
 Ladouceur, Duncan 2 23
 Ladouceur, Étienne 2 23
 Ladouceur, famille 2 17
 Ladouceur, Francis 4 23 24
 Ladouceur, Jean-Paul 1 2² 5; 2 2; 3 2 4 2 8 35 38
 Ladouceur, Maurice 2 23; 3 27² 28; 4 24^{an}; 4 36^{an}
 Ladouceur, Ronald 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Ladouceur, Cécile Brunet 3 32
 Ladouceur, Suzanne 4 19²
 Lafamme, Rodolphe 1 28²
 Lafleche, André (Tanaricon) 3 20
 Lafleur, Céline 1 23
 Lafleur aussi Boileau et Poirier, famille 1 23; 2 17
 Lafleur, Jean-Baptiste 1 23 27¹⁰ 28⁹ 29; 2 23⁶; 3 26⁹ 27¹¹ 28;
 4 23⁵ 24¹⁵
 Lafontaine, Urgel 1 7² 19-21^a 23; 2 24-26^a; 4 27
 Lafortune, Juliette 1 34
 Lafrance aussi Daragon 2 17
 Lafrance, Joseph 3 27
 Lafrenière, Michel 1 14
 Lajoie, P. 1 15
 Lalonde 4 18
 Lalonde, famille 2 17 32²
 Lallemant aussi Strasbourg 2 17
 Lalonde, famille 2 17²
 Lalonde, Isidore 1 27² 28¹² 29⁵; 2 23⁷; 3 26⁶ 27¹⁴; 4 23¹¹ 24¹²
 Lalonde, Joseph 1 28
 Lalonde, Louis 1 18
 Lalonde, Magloire 3 27²
 Lalonde, Paul 3 20
 Lalonde, Pierre 3 27
 Lalonde, Robert 1 18²
 Lalonde, William 1 28²; 3 26; 4 16 23
 Lalonde-Crevier, Rachel 2 6
 Lamanque, Damase 2 6
 Lamanque, Ernest 1 23²
 Lamanque, Toussaint 1 23² 38
 Lamanque, Yvon 2 6
 Lamanque-Marinier, Aurore 2 23 32
 Lamanque-Plouffe, Simone 1 23
 Lancot, Hermine 1 14
 Landry, Gaston 1 34
 Landry, René 1 34
 Landry-Bastien, Jeannine 1 25^{an} 34; 2 35^{an}; 3 30 31 34 35^{an}; 4 28
 35^{an}
 Langevin aussi Lacroix 2 17
 Langlois aussi Traversy 2 17
 Langlois, Jean-Claude 3 30 33⁴ 34; 4 25 26
 Lanthier, famille 2 17
 Lanthier, Arthur 1 23 24
 Lanthier, Félix 1 27; 4 23
 Lanthier, Paul-Émile 1 34
 Lapointe, Jean 3 30
 Larivière, Alphonse 2 20
 Larocque, famille 2 17
 Larose, André 1 16
 Larose, Jean-François 4 28
 Latour, Francine Paradis- 2 32
 Latour, Claude 1 34; 2 32 35; 3 31; 4 25 26
 Laurin, Aldéric 4 27
 Laurin, Cléophas 4 16
 Laurin, Denis 4 27
 Laurin (Lorrain, Lorrin), famille 2 17
 Laurin, Geraldine 3 30
 Laurin, Hercule 1 28
 Laurin, Liliane 4 27
 Laurin, Louise 4 3 27
 Laurin, Magdeleine 4 27
 Laurin, Micheline 4 27
 Laurin, Olivier 1 28
 Laurin, Yves 4 27
 Laurin-Gingras, Blanche 3 33
 Larue, Arthur 1 19
 Lauzon, Charles 2 23
 Lauzon, famille 1 23; 2 17
 Lauzon-Girard, Laurette 3 32
 Lavallée aussi Bouchard 2 17
 Lavigne, Jude B. 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Laviolette, Emile-Z. 4 26
 Lavoie, Andrée 1 3 22^a
 L'Éthier, 4 24
 Le Hir, Arthur 3 4 7

Leblanc, Claudette 4 27
 Leblanc, famille 2 17
 Leblanc, Jean-Claude 3 28 29 30²
 Lecault, Berchmans et Pascal 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Leclair ou Leclerc, famille 2 17
 Leclair, William (Louis-Guillaume) 1 23; 3 14
 Leduc, André 3 33
 Leduc, famille 2 17
 Leduc, Léonard 4 28
 Leduc, Ozias 3 17³
 Lefebvre dit Laciserajs, Émilie 2 26
 Lefebvre, curé 1 21²; 2 24; 3 26 27
 Lefebvre, famille 2 17
 Lefebvre, Régis 4 18 23
 Lefebvre, Xavier 1 28; 2 23; 3 27; 4 23
 Lefebvre, Gaspar 4 10
 Lefebvre, Nicolas 3 16
 Legault aussi Deslauriers 2 17
 Legault dit Deslauriers, famille 3 31; 4 26²
 Legault, Athanase 2 25; 3 20
 Lemaire 1 12
 Lemay, France 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Lemire, Marc-Aurèle 3 28 32
 Lemire, Richard & fils 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Leroux 4 26
 Leroux dit Rousson, famille 1 34
 Leroux, Yvon 1 33
 Lesage, Jean 1 14; 4 25
 Lesage-Laurin, Gaétane 4 27
 Lécuyer, famille 2 17
 Lègaré, famille 2 32²
 Léger, famille 2 17
 Léger, Jean-Pierre 1 16
 Léonard, père 4 26
 Lévis, Gilles 3 28
 Litalien, Roland 4 4 8²
 London, Mark 3 14
 Lovell, J. 3 12²
 Luke, Mrs 4 16²
 Macie (Massie) 4 15
 MacLaine 1 15
 Macle, Christian et Viviane 1 8 29^{an}; 2 35^{an}; 3 35^{an}; 4 35^{an}
 Mailhot, Stella Dupuis- 1 1 2² 3 4-5^a 8 14 17; 2 2² 32; 3 2²; 4 2³
 8 35 38
 Mainville 3 11
 Maisonneuve, Jocelyne 1 16³
 Maisonneuve-Fontaine, Fleurette 1 2²
 Mallette (Malet et Mallet), famille 2 17
 Mance, Jeanne 39
 Mani, Paul 1 14 18
 Manseau, Juliette Trudel- 3 30
 Manseau, Paul 3 30
 Marcoux, Joseph 1 21; 3 5; 4 6
 Marenger, famille 2 17
 Marie Eustochium 3 17
 Marie Philippine 3 17
 Marier, Mariette 1 17
 Marineau dit Ostain 4 26
 Marineau, Mélanie 3 30
 Marinier, Albert 1 23 2
 Marinier, famille 3 31
 Marinier, Gilles et Danielle 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Marinier, Jean 1 23
 Marinier, Odilon 1 23
 Marinier, Pierre 3 33
 Marinier, René 1 9 25; 2 24; 3 14; 4 11
 Marinier, Roger 4 11
 Marsil, Tancrede 4 26
 Martin, E. 1 17
 Massé, ministre 1 33
 Massicotte, E.-Z. 2 3 14-16^a
 Masson, Eustache 4 23
 Masson, famille 2 17
 Masson, Jean-Pierre 4 26
 Masson, Jocelyn 2 34
 Masson, Louis 1 12
 Masson, Robert 3 20
 Masson, Salvini 1 27 29; 4 23⁸ 23¹⁴
 Mathieu, M. 4 23
 Maurault, Olivier 2 29; 3 5³ 13⁴ 14 16 18²; 4 11
 Mc Donald, famille 2 17
 Meilleur, Hubert 4 7
 Mercier-laberge, Antoinette 3 33
 Merry (Murray) Basile-Guillaume, 3 5
 Mesnard, Albert 2 28²; 3 16
 Ménard, Louis 2 15
 Ménard, Pierre 1 13
 Minville, Pierre 3 31
 Moise 2 28
 Mondou, Sylvie 1 32 33 34; 3 28² 29⁴ 30 33³ 33²; 4 25⁴ 26
 Moncion dit Lamouche, Olivier 2 23²; 3 26² 27¹⁴; 4 23¹⁰ 24¹²
 Montbriand, Monique 3 16
 Montcalm, Marquis de 1 14
 Montour, Michel 1 23 24
 Monty, Louis-Eustache de 3 18

Moreau, curé 4 26
 Morgan, Madeleine 4 28
 Morin, Jocelyne 1 14
 Morin, L.E. père 2 26²
 Morisset, Gérard 2 27² 28 29
 Moussette, Normand 1 17
 Mulaire, Bernard 2 29
 Murillo 4 10²
 Murray, famille 2 17
 Murray-Richard, Annette 1 34; 2 1 2 3
 Pharand Nadeau, Xavier 3 38
 Nadon, famille 1 34
 Nations et communautés :
 Algonquins 1 7; 3 4 5
 Amérindiens 3 5 20; 4 4
 Blancs 3 5
 Iroquois 3 5
 Séminaire 3 26
 Soeurs de la Congrégation Notre-Dame (C.N.D.) 3 16 18
 Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie (S.N.J.M.) 3 16
 17; 4 10 11 12
 Soeurs Grises 1 13 17 18
 Sulpiciens (Messieurs de Saint-Sulpice) 1 7 23; 2 4 28; 3 4-11 16
 17 18 22 23 38
 Trappistes 3 26
 Nincheri, Giorgio 4 11
 Nincheri, Guido 3 16² 17² 18; 4 10
 Normandin 1 14 15
 O'Neil, Jean 3 13
 Ouellette, Charles 1 27 29; 3 27³ 28
 Ouellette, famille 2 17
 Ouellette, Jean 1 32; 2 31; 3 28 29² 30² 34; 4 4 26⁵
 Ouimet-Charron, Pauline 1 17
 Ouimet, Cloutier, 2 32
 Owl, Grey 2 33^a
 Pacôme, Dom 1 20; 4 26
 Pagès, André de 1 15; 3 14
 Painchaud, Alain 1 18
 Pariseau, Claude 3 13
 Pascal, Gerry 1 35
 Papineau, Louis-Joseph 1 10
 Paquin, Jacques 1 10 15¹⁰
 Paradis, Virginie 1 23
 Patry, famille 2 17
 Patry, Alice Binette- 1 32
 Patry, André 4 27
 Patry, Anita 4 27
 Patry, Bernard 4 27
 Patry, Fernande 4 27
 Patry, Gaétan 4 27
 Patry, Gaston 4 27
 Patry, Gérald 4 27²
 Patry, Henri 4 3 27²
 Patry, Lynda 2 31 32; 3 28
 Patry, Napoléon 4 18
 Patry, Ronald 4 27
 Patry, Yvan 1 32⁵ 33 34; 2 31; 3 28 29³ 29³ 30⁴ 34; 4 26 27
 Pelletier, Marie Denise 4 26
 Peltier, Jerry 3 28
 Perrault, Maurice 2 28⁴; 3 16
 Perreault, François 3 18
 Péguy, Charles 1 25
 Périllard, Albert 4 18
 Périllard (Périard) aussi Bourguignon, famille 2 17
 Périllard, Françoise 2 26; 3 33
 Périard, Marina 2 19
 Pharand Nadeau, Xavier 3 38^a
 Philibert, Paul 1 34
 Picquet, François 3 22 23
 Pilon, famille 2 17
 Pilon, Pierre 1 27²
 Pindera, Lore 1 15
 Piquette, Guy 4 11
 Pitre, Sonia 3 29
 Plante, Adina 2 19
 Poirier, Ivanhoe 3 18
 Poirier aussi Deloge et Lafleur, famille 2 17
 Pominville, famille 1 23
 Pominville 1 11
 Pominville, Dany 3 28; 4 25 25
 Pominville, Maxime 1 24
 Pominville, Noël 1 3 4 23 25^a; 3 28; 4 3 25²
 Poncheville, Thellier de 1 15
 Potvin, Lucile 4 11
 Pratte, 2 32
 Presseault, Ubald 2 4
 Primeau, Pierre 4 3² 4 5 6-7^a 8²
 Proulx aussi Clément, famille 2 17
 Proulx, Gaston 3 30
 Proulx, James 4 23
 Proulx, Marie-Paule Desjardins- 3 30
 Proulx, Romain 4 25
 Proulx, Stéphane 2 31; 3 30⁵ 33²; 4 26
 Quesnel, Arthur 4 11
 Quevillon, Denis 3 28

- Quevillon, famille 1 23; 2 17
 Quevillon, Louis-Amable 4 28
 Quevillon, Pierre 4 11
 Quirion-De Girardi, Cécile
 Racicot, Guy 1 13
 Racicot 3 10
 Racine, Paul 4 28
 Racinet, A. 2 29
 Raizenne, Clet 2 9-11^a
 Raisenne, Jean-Baptiste 1 27; 3 27
 Raymond, Jean-Paul 3 32
 Raymond, Luc 4 28
 Raynaud, Germaine Chené 4 3
 Reading, Paul 4 13 14
 Regimbal, Jacques 3 30²
 Remaud, Georgette 2 26
 Remaud, Jean 2 26; 3 33
 Renan, Ernest 3 7 12 13; 4 6
 Renaud aussi Locas, famille 1 23; 2 17
 Renaud, Laurena 2 32
 Renaud, Yves 3 28
 Rhéaume, Lise 4 28
 Richard, famille 2 17
 Richard, Annette Murray- 1 34; 2 1 2 3
 Richard, Carmen-Philibert 1 34; 2 2
 Richard, Georges 3 33; 4 25
 Richard, Guy 1 34; 2 2
 Richard, Jacques 1 34; 2 2
 Richard, Laurence Lanthier- 1 34; 2 2
 Richard, Michel 1 32
 Richard, Maurice 4 25
 Richard, Paul 1 34; 2 1 2
 Richard, Roxanne 3 29
 Richard, Shirley 4 27
 Richard-Guindon, Marie-Paule 1 34; 2 2
 Richer, Laurette B.- 2 29
 Richer, Sylvie 2 32
 Riegert, Henry 1 17
 Rita de la Croix (Olivette Binette) 3 16 19
 Rivard, Jacques 4 25 2
 Rivest, Lucien 1 15 18²; 2 17
 Rivet, famille 2 32⁵
 Robert, Hélène 1 7 9; 3 29² 32 34; 4 4 8 25
 Rocheblave, Charlotte 3 5
 Rocheleau, Josephite 2 24
 Rochette, Dr 3 20; 4 16
 Rochon aussi Jacques, 2 17
 Rolland, J.B. 1 14
 Roman-Belschwer, Helen 4 11
 Rouleau, famille 2 17
 Rose, Carole-Anne 3 3 23^a
 Rousseau, Pierre 2 29
 Roussin, famille 2 17
 Roussy, Céline 3 32
 Roux, Augustin 4 7
 Roy, André 1 32 33; 2 31²; 3 28 29³ 31; 4 25² 27
 Roy, Antoine 1 17 18
 Roy, famille 2 17
 Roy, J.-Edmond 2 12-13^a
 Roy, Jacqueline 4 27
 Roy, Julie 3 29
 Roy, Pierre-Georges 2 13 16
 Sabourin, famille 2 17
 Saint-Aubin, Mireille 4 27
 Saint-Denis, M. 4 15^a
 Saint-Denis, M et Mme 4 15
 Saint-Pierre, Guy 3 28
 Saint-Pierre, Marc-Antoine 3 28
 Saint-Pierre, Téléphore 2 27 28
 Saint-Vallier, évêque 2 12
 Sainte-Croix, Lucie 1 17
 Sarrazin, André 2 4
 Sarrazin, Claude-Michel 2 14
 Sarrazin, Nicolas 2 31
 Sarrazin, Roland 2 31
 Sataragat, Bernard 2 4 9-11^a 19
 Sataragat, Mélina-Atiatenenti 2 4²
 Sataragat, Pierre-Atiatenenti 2 4²
 Sataragat, Thomas 1 23 24
 Sauvageau, Fidèle 4 3 13-14^a 14
 Sauvé aussi Laplante, famille 2 17
 Sauvé, Arthur 4 17
 Sauvé, François-Xavier 4 23 24
 Sauvé, Jean-Baptiste 2 23
 Sauvé, Paul 1 13; 4 17
 Sauvé, Vitaline 4 17²
 Sauvé, Xavier 2 23
 Savole, Louise 3 17
 Schenker, Lukas 4 11
 Séguin 2 23²; 3 26
 Séguin aussi Laderoute, famille 2 17
 Séguin, Robert-Lionel 1 18
 Simon, Brian 3 30
 Simon, Henri 1 33
 Sirois, Adéline 2 4 6 18-20^a
 Sirois, Olivier 2 19
 Soucy, Martin 1 32² 33⁴ 34; 2 31²; 3 28² 28 29³ 29 30 32³ 33² 34
 Sterrmier, Canisius 4 13
 St-Denis, famille 2 17²
 St-Denis, ?lie 1 27 28² 29
 St-Jacques dit Cheval, famille 2 17
 St-Jacques, Gaston 1 3² 4 10-13^a 32; 2 35^{an}; 3 30 35^{an}; 4 7 35^{an}
 St-Jacques, Clet 4 23
 St-Jacques, Guy 1 33
 St-Jacques, Lyne 2 32; 4 28
 St-Onge, Chantal 4 26
 St-Pierre aussi Brayer-Breyer et Brière, famille 2 17
 St-Pierre, Stan 1 32
 St-Pierre, Stanislas 1 27 28; 4 24
 Stobe, P. 1 15
 Steisand, Barbra 2 33
 Talbot, André 4 27
 Tallet 3 11
 Tanaricon (André Lafèche) 3 20
 Tarki, Paul 2 23
 Taschereau, Henri 3 20²
 Tellier, Antoinette 3 17²
 Tellier, Francine 3 32
 Tessier aussi Lavigne, famille 2 17
 Tessier, Dosithée 4 23²
 Tessier, Jean-Baptiste 1 27; 3 28; 4 23²
 Tessier, Hyacinthe 1 27² 28² 29²; 2 23²; 3 26⁶ 27¹³ 28
 Tessier, Hyacinthe, fils 1 27 28; 3 26 27; 4 23²
 Tessier, Lise 1 17
 Themens, Fernande Dion- 3 35
 Therrien, Monique 1 33
 Thibault, Apolline 2 24 25
 Thibault, Lise 3 3² 31 34^a 34
 Thomas, Allen 4 17
 Tiwasha, Jos veuve 1 23 24
 Tranchemontagne, R.S. 1 19 20; 4 16
 Tremblay, Gérard 4 4 5
 Trépanier, Adéodat 1 27
 Trépanier, Eusèbe 1 23; 3 14 4 18³
 Trépanier, famille 2 17
 Trépanier, Hyacinthe 1 27; 3 14
 Trépanier, Louis 3 14
 Trépanier, René 3 14
 Trottier, famille 2 17
 Trottier, Jacques 3 28; 4 26
 Trottier, Linda 4 27
 Trottier, Olivier 3 28
 Trottier, Pierre-Paul 1 36^{an}; 2 36^{an}; 3 36^{an}; 4 36^{an}
 Trudel, Jean 2 29; 3 18
 Trudel-Manseau, Juliette 3 30
 Turcot, Tosario 3 30
 Turcotte, curé 1 10
 Turcotte, Jeanne d'Arc 1 34; 3 32² 4 4 8 9 25 27²
 Turcotte, Louis-Marie 1 2² 3⁴ 3^a 4 5 6 8^a 26-29^a; 2 2² 3² 3^a 23^a; 3 2² 3^a; 4 2² 3^a 4 8² 23-24^a 27 35 38
 Turcotte, Raymonde 4 27
 Vachon, Robert 1 34
 Vaillancourt, Gilles 3 28
 Vaillancourt, Jean-Paul 4 27
 Vallée, Félix 4 4 8
 Varin, Harold et Nicole 4 25
 Velaquez 4 10
 Vendette, A. 1 13; 3 33
 Venne, Pierre 3 28
 Verdier, Jean 3 16 18 19
 Verret, Camil 3 29
 Verville, Gilbert 2 20
 Vézina, Claude 4 25
 Vézina, Claudette 4 27
 Vézina, famille 2 17
 Villot, Ovil 3 31²
 Vincemt, Alpha 3 20
 Vincent, Eugène 1 32²; 2 4
 Vincent, famille 2 17
 Vien 1 13
 Vorenberg, Patricia 1 16
 Voynaud, René 4 15
 Williams Virgil 3 17
 Wincler, Paul 4 20
 Wincler, René 4 19
 York, Geoffrey 1 15
 Youville, Mère d' 1 15

Il manque trois index soit de sujets, de lieux et d'années à cause du manque d'espace. Mes excuses !

Louis-Marie Turcotte

La généalogie amérindienne se trouve à 1 30-31; 2 21-22; 3 24-25; 4 20-21

Descendance de Pierre Dicaire et de Cécile Risse-Visse 1 30

- 1.4.4.5.5. Abraham-Otiokwanoron Dicaire et Eléonore Faubert (Nicolas Faubert et Marguerite Lacroix) 1 30
- 1.4.4.5.5.1. Emmanuel

Hyacinthe-Karenhoton Paul-Thari et Agnès Dicaire-Sataragat-Lefebvre 1 30

- 1.4.4.1.6.1 Jean-Baptiste Paul-Thari - Marie-Paul Thari
- 1.4.4.1.6.1.1 Anne Paul-Thari
- 1.4.4.1.6.1.2 Louise Paul-Beauvais - Georges Langlais (1) - Georges Johnson
- 1.4.4.1.6.1.3 Georges-Joseph
- 1.4.4.1.6.2 Wilfrid Paul-Thari - Marie-Rose Bonspiel (David-Eustache Taronionte et Victoria-Barbe Johnson-Catherine)
- 1.4.4.1.6.2.1 Marie-Hélène-Ernestine Paul-Thari et Ernest Rainville
- 1.4.4.1.6.2.2 Alice Paul-Thari
- 1.4.4.1.6.2.3 Rose-Aimée Paul-Thari
- 1.4.4.1.6.7 Rosalie Paul-Thari et David Beauvais (Ignace-Thatentsa et Marie-Anne-Konwakwirohon Catherine)
- 1.4.4.1.6.7.1 Meloid-Wilfred Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.2 Elizabeth-Tionahose Beauvais et Peter-David-William Parsons 1 31
- 1.4.4.1.6.7.3 Angus-D. Beauvais et June-Karoniaror lissebeck
- 1.4.4.1.6.7.4 David-Laurent-Joseph Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.5 Corabelle Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.6 Janice Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.7 Lola-Hélène-Thérèse-Marie Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.8 Marie-Jeanne Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.9 Octave Beauvais et Cécile Karhonienoron, Louise
- 1.4.4.1.6.7.10 Louis-Shatshaven Beauvais
- 1.4.4.1.6.7.11 Agnès-May Beauvais et Frank McDonald
- 1.4.4.1.6.7.12 ? Beauvais

Maximilien-Adélaïde Dicaire et Élisabeth-Tionahose Beauvais 1 31

- 1.4.4.1.9.1 Marthe-Marie Dicaire et Thomas-Catherine-White (Jean-Baptiste-Tehoronhianhe Catherine et Charlotte-Karania noron Dejise)
- 1.4.4.1.9.1.1 Marie-Elizabeth Catherine
- 1.4.4.1.9.1.2 Joseph-Octave Catherine

François-Kaniakaroton Dicaire et Martine-Karakwenta Dicaire 1 31

- 1.4.4.5.1.1 Germaine-Marie-Konwaneraïnni Dicaire et Ignace-Tekanawitekwen Diaume et Marie-Anne-Karonhiaronkwas
- 1.4.4.5.1.1.1 Nathalie Diaume et Ray Frazier
- 1.4.4.5.1.1.2 Anne-Aurice-Karonhiaronkwas Diaume

François-Kaniakaroton Dicaire et Martine Karakwenta Dicaire 2 21

- 1.4.4.5.1.2 Agathe Dicaire et Joseph Legault-Deslauriers (Evariste et Hostie Lacroix)
- 1.4.4.5.1.2.1 Alphonse Legault-Deslauriers et Marie Arcan
- 1.4.4.5.1.2.2 Marie-Louise Legault-Deslauriers
- 1.4.4.5.1.2.3 Martine Legault-Deslauriers et Henri St-Georges
- 1.4.4.5.1.2.4 Paul Legault
- 1.4.4.5.1.2.5 Cécile Legault-Deslauriers et Paul-Émile Théoret
- 1.4.4.5.1.2.6 Gracia Legault
- 1.4.4.5.1.2.7 Arthur Legault
- 1.4.4.5.1.2.8 Daniel Legault et Hélène et Gabrielle Daoust
- 1.4.4.5.1.2.9 Joséphine Legault
- 1.4.4.5.1.2.10 Rita Legault et James Steffon
- 1.4.4.5.1.2.11 Geneviève Legault et John Orr

1.4.4.5.1.5 Mélanie Dicaire et Magloire-Arosen (Roussin) (Amable-Tireska-Arosen Roussin et Marie Richer 2 21)

- 1.4.4.5.1.5.1 François Roussin et Léontine Lachance
- 1.4.4.5.1.5.2 Albert Roussin
- 1.4.4.5.1.5.3 Benoît Roussin et Alexandrine
- 1.4.4.5.1.5.4 René Roussin et Irène Laperrière
- 1.4.4.5.1.5.5 Rodolphe Roussin et Lumina Duguay
- 1.4.4.5.1.5.6 Léopold-Alphonse Roussin et Fernande Charbonneau (1), Gilberte Deguire (2) Anne-Marie Casallaspro (30)
- 1.4.4.5.1.5.7 Amédée Roussin

1.4.4.5.1.10 Louise Dicaire et William Étienne (François-Xavier-Aionwatha Étienne et Catherine-Kaennaïen Léon)

- 1.4.4.5.1.10.1 Paul-Étienne
- 1.4.4.5.1.10.2 Daniel-Étienne et Marie Laforce
- 1.4.4.5.1.10.3 Jeanne-Étienne
- 1.4.4.5.1.10.4 Agathe Étienne
- 1.4.4.5.1.10.5 Angélique Étienne
- 1.4.4.5.1.10.6 Salomon Étienne
- 1.4.4.5.1.10.7 Flore Étienne et William Kostnik
- 1.4.4.5.1.10.8 Béatrice Étienne et Proulx

1.4.4.5.1.12 Christianne Dicaire et Amédée Joannette (Alexandre et Malvina Sarrazin)

- 1.4.4.5.1.12.1 Eva Joannette

Anenharison, Cécile 2 22
Anenharison, Julien 2 22
Daoust, Gabrielle 3 24
Dicaire, Pierre 2 22

Legault, Daniel 3 24
Legault, Marie-Hélène-Geneviève 3 24
Legault, Lilliane 3 24
Legault, Rita 3 24
Nelson, Cécile 2 22
Nelson, Julien 2 22
Risse-Vice 2 22
Steffon, James 3 24
Steffon, James 3 24

Nathaniel Lanis (Nathaniel Sakotserowanen et Marie-Anne Katistatase) et Marie-Anne Karistase 3 24

Jean-Baptiste Cadot et Marie-Anne Ikweessens Coiteu 3 24

Annenonthak, Catherine 3 24
Cadot, Jean-Baptiste (fils) 3 24
Cadot-Poitevin, Charles 3 24
Cadot-Poitevin, Mathurin 3 24
Durand, Jean 3 24
Durand, Joseph 3 24
Durand, Viateur 3 24
Durand d'Oka 3 24
Durand-Lafortune, Jean 3 24
Durand-Lafortune, Marie-Catherine 3 24
Thouin-Germain, Denise 3 24

Zacharie Cloutier et Marie-Josephite Manitkwe 3 24-25

1. Zacharie Cloutier (Zacharie et Marie-Madeleine Brisson) et Marie-Josephite Manitkwe
1.1 François et Elizabeth Wahichkokwe
1.1.1 Marie-Charlotte
1.1.2 Jean-Baptiste
1.1.3 Paul

Pierre-Louis Constant-Pinessis et Marguerite Winikaawikwe 3 25

1. Pierre-Louis Constant-Pinessis (Wambolak & Hélène Metchikanikwe) et Marguerite Winikaawikwe (Pandikeassunk)
1.1 Louis Entassaniwessitch
1.2 Ignace Wekimowektibetch et Marie-Catherine Awasikijikokwe
1.2.1 Antoine Okimawentibetch 4 21
1.2.2 Pierre Okimawentibetch
1.2.3 François Okimawentibetch
1.2.4 François Okimawentibetch
1.2.5 Laurent Okimawentibetch
1.3 Marie-Madeleine Constant 3 25
1.4 Jean-Baptiste Kikans Constan et Angélique Otakaminotinkwe 3 25 (Jean-Baptiste Wekakiwikan et Marguerite Wetajidjiwanokwe) 4 21
1.4.1 Marie-Anne Kikans 4 21
1.4.2 Pierre Kikans
1.4.3 Madeleine Otajiteyadiwanokwe et Jean-Baptiste-Ochikine Defond 4 21 (Jean-Baptiste Defond fils de Ignace-Jean-Baptiste-Kijikomanito Defond et Catherine Wabamikokwe 4 22)
1.4.4 Marie-Anne Kikans
1.4.5 Simon Naabanwechkam et Marie Itwapikwe
1.4.6 Marie-Marguerite Kikans
1.4.7 Jean-Baptiste Kikans
1.4.8 Ignace Kikans
1.4.9 Pierre Kikans
1.4.10 François-Xavier Kikans
1.4.11 Kikans
1.5 Jean-Baptiste-Kekandjikabawitch et Suzanne Kiweabanokwe 3 25 (Marie-Angélique Piewewe) 4 21
1.5.1 Ignace-Kawelak Pinesi 4 22
1.5.2 Catherine Pinesi
1.5.3 Ignace Pinesi
1.5.4 Madeleine Pitwedjiwanokwe
1.6 Jacques Wetesimi et Catherine Ikweewich (1), Marie-Angélique Passiakokwe (2 B) Catherine Awassikijikokwe (3) 3 25
Jacques et Marie-Angélique Passiakokwe (Jean-Baptiste Amikons et Madeleine Wawadijiwanokwe 4 22)
1.6.1B François Wetesimi 4 22
1.6.2B Elizabeth Wasescasikokwe et Michel Chapwewetang
1.6.3B Madeleine Wawadijiwanokwe et Michel-Nisawakat Chevalier (1) et Pierre Wabikijik
1.6.4B Marie-Madeleine Wetesemi
1.6.5B Catherine Awassikijikokwe et Claude-Anthelme Wewikwanite
1.7 Simon-Chawenasiketch Pinessis et Angélique Osaobikwe (Joseph Illini et Hélène Tchakami) 3 25 et 4 22
1.7.1 Marie-Anne Nawadijiwanokwe et Jacques-Ignace Keteweichitch 4 22
1.7.2 François Pandikaiaang 4 22
1.8 Jacques Pinessis 3 25
1.9 Martin Pinessis
1.10 Louis Pinessis
1.11 Jean-Pierre Pinessis
1.12 Jean-Basile Pinessis
1 Pierre-Louis Constant-Pinessis et Marie-Josephite Pinewabanokwe (Michel et Thérèse Penabanokwe 3 25)
Gabriel-Doxtater, Brenda-Katlatont 4 21
Van den Hende, Arlette-Kawanatatie 4 21

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA

Réjeanne Cyr-Bernard

L'assemblée générale des membres de la Société d'histoire d'Oka se tiendra le 21 février 1999 à 14h. Être membre de la Société d'histoire d'Oka permet de supporter financièrement un organisme qui se consacre à l'histoire locale, de pouvoir élire le conseil d'administration et de recevoir chez soi les quatre parutions annuelles de la revue Okami. Depuis l'assemblée générale de 1998, le conjoint d'un membre peut devenir membre-conjoint. Celui-ci ne paie alors que 50% de la cotisation et a droit de vote. Il ne reçoit pas cependant la revue Okami. Le prix de la cotisation est de 20 \$ pour les membres et de 10 \$ pour les membres-conjoints. Un coupon d'adhésion en troisième page couverture de l'Okami ou un simple coup de fil à la Société d'histoire d'Oka vous permettra de devenir membre.

Au cours de cette réunion, il y aura élections des membres du conseil d'administration. Viennent en nomination: Mme Fleurette Maisonneuve-Fontaine, M. Jean-Paul Ladouceur et P. Louis-Marie Turcotte. Un autre poste était resté vacant. Qui veut se dévouer !

Pour les mises en candidatures, contactez Mme Stella Dupuis-Mailhot, secrétaire au 479-8806.

Note de la rédaction : Sur les cartes d'affaires, changer le code 514 pour 450.



RIRE AUX POMMES

Balade • Aire de pique-nique
Fermette • Galerie Cultiv'Art

**Jeannine Landry &
Jacques Bastien**

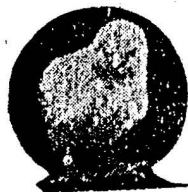
545, l'Annonciation
Oka (Québec) • J0N 1E0

Tél.: (514) 479-6366

Fax : (514) 479-1198

Ferme Daniel Husereau

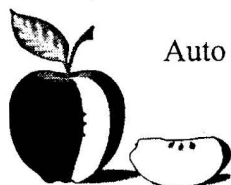
207 rang Ste-Sophie
Oka Qc J0N 1E0



fumier de poulet
battage à forfait

Tél. 479-6913

Guy & Monique Husereau



Auto cueillette / Fin de semaine
Pommes Prunes

212, Rg. Ste-Sophie, Oka, Québec J0N 1E0
Tel.: (514) 479-8960 Fax.: (514) 479-8422



interMiel
inc.

"Le monde des abeilles"

Christian Macle
Président

10291 La Fresnière, St-Benoît, Mirabel J0N 1K0
Tél.: (514) 258-2713 • Fax: (514) 258-2708
1-800-265-MIEL

**Le Comité des 200 ans
de Saint-Benoît, Mirabel**

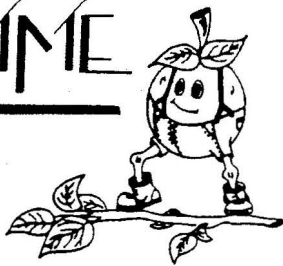
C.P. 18, J0N 1K0

Gaston St-Jacques, secrétaire, 258-3470

mercis à nos commanditaires

JUDE-POMME

Jude B. Lavigne



(514) 479-6080
223 Ste-Sophie, Oka, Québec, J0N 1E0

FERME MARINIER s.e.n.c.



Prop. Gilles & Danielle

Jardinier - Pomiculteur



360 rang l'Annonciation, Oka Qc.

(514) 479-6481 Fax: (514) 479-1197

•Sirop d'Érable •Tomates
•Fraise •Blé d'Inde
•Framboise •Pomme

Deneigement
Residentiel & Commercial

**Les fermes
Richard Lemire & Fils**

Producteurs fruits et légumes



89, rang Ste-Sophie, Oka, Québec
J0N 1E0

Tél.: 479-6698



Tél.: Luc 514-479-8762
Michel 514-479-6256

HUSEREAU & FRERE
Distributeur Purina

211, Rang Ste-Sophie
Oka, Cté Deux-Montagnes, Qué.
J0N 1E0

Moulées
Produits sanitaires
Service de vrac

Berchmans et Pascal Lecault
maraîchers

171 rang Ste-Sophie
Oka Qc J0N 1E0

Tél. 479-6251



SUPERMARCHÉ OKA INC.

31, Notre-Dame, C.P. 100
Oka, Québec J0N 1E0
Tél.: 479-8769
France Lemay
Propriétaire

Pierre-Paul Trottier

Producteur : Plants légumes (serre)
Gros & détail
Fraises - framboises - tomates, choux fleurs

154, Ste-Sophie, Oka J0N 1E0 479-6336

RONALD LADOUCEUR
producteur de framboises et de pommes



133, rang Sainte-Sophie, Oka
(514) 479-6179

FORMULE D'ADHÉSION

DATE:

Je renouvelle ma cotisation pour un an () 20,00\$ No de membre :
 Je renouvelle ma cotisation pour deux ans.. () 40,00\$ No de membre :
 Je suis un nouveau membre () 20,00\$ pour un an

Ci-inclus mon chèque payable à LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.
 () C.P. 999 OKA J0N 1E0

Nom

Adresse c.p.

Code No. de téléphone

Note: La cotisation est valable pour l'année où elle est payée, elle donne droit aux "Okami" précédents. Cependant une cotisation remise après le 1er novembre s'appliquera pour l'année suivante. Avec votre cotisation, nous aimerions avoir vos commentaires sur l'OKAMI. Le no de membre : c'est le premier nombre à gauche sur votre étiquette d'adresse. Merci

=====

Depuis l'année 1995, la cotisation est de 20,00\$ et chez les dépositaires, le prix de l'OKAMI est de 3,00\$.

Dépositaires:

Le Magasin de La Trappe : 1400, chemin Oka
 Dépanneur Emmanuel : 22, rue Annonciation
 Dépanneur HO : 94, rue Notre-Dame
 Supermarché d'Oka MÉTRO : 31, rue Notre-Dame
 Le Carrefour du Bricoleur d'Oka Ltée : 265, St-Michel
 Vergers Bastien : 545 rang l'Annonciation

Buts: Les buts pour lesquels la Corporation est constituée sont les suivants:

1. Grouper toutes les personnes intéressées à l'Histoire d'Oka désireuses de participer à des rencontres, des études, des recherches ou autres activités en vue de mieux connaître et faire connaître l'Histoire d'Oka.
2. Soutenir l'intérêt de la population locale par les événements et faits historiques ayant marqué la naissance et le développement de la région.
3. Veiller à la conservation et à la mise en valeur des sites, monuments, documents et autres objets à caractère historique.
4. Publier et diffuser ou susciter la publication ou la diffusion de tout article, périodique, bulletin, brochure, revue, volume ou autres écrits relatant des faits ou situations passées relatifs à la vie et aux moeurs de la population.
5. Favoriser les recherches et les visites éducatives sur l'Histoire régionale en fournissant dans la mesure du possible, aux différentes institutions les informations et les documents de références appropriés.
6. Susciter l'utilisation du contexte historique régional d'Oka à des fins culturelles et touristiques.
7. Promouvoir la protection du Patrimoine et effectuer des recherches sur la Généalogie et l'Histoire.

Société Canadienne des Postes-
Envois de Publications Canadiennes-
Contrat de vente No 0182842
Port payé à Oka, Qué, J0N 1E0

OKAMI
CP 999
OKA Qc J0N 1E0

Publication: 4 fois par année ISSN 0835-5770
Date de parution: 21 décembre 1998
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

La Société d'Histoire d'Oka Inc. est membre de la Fédération des Sociétés d'Histoire du Québec.

Impression : Service graphique Deux-Montagnes, St-Joseph-du-Lac

Meilleurs vœux des membres du conseil d'administration

Jean-Baptiste Bastien

Mme Béatrice
Meilleurs Vœux!

Jeanne Landry.
au bonheur de se souvenir!

Jean-François
Bonne année

Stella Dupuis-Mailhot
sec.

Louis Marie Turcotte c.s.o.

Joyeux Noël
Bonne année
Jeanne Landry

Joyeux Noël
Pierre Bernier

Quand j'ai le soleil dans le coeur, il fait fleurir ma neige

Ce texte est extrait d'un article du bulletin Le Bavard en première de couverture. C'est un bulletin publié à Saint-Édouard de Lotbinière, vol XXIII no 6, le 19 novembre 1998.

